## Mobile Phone E-GSM 900/1800





## Prezentarea telefonului



Philips urmărește permanent să își îmbunătățească produsele. Din acest motiv, Philips își rezervă dreptul de a revizui acest ghid de utilizare sau de a-l retrage oricând fără preaviz. Philips furnizează acest ghid de utilizare «ca atare» și, cu excepția cazurilor prevăzute de lege, nu își asumă responsabilitatea pentru nici o eroare, omisiune sau discrepanță între acest ghid de utilizare și produsul descris. Acest aparat este menit a fi conectat la retelele GSM/GPRS.

### Funcții disponibile

Porniți/Opriți telefonul	Apăsați lung tasta 💿 .
Introduceți codul PIN	Introduceți codul PIN de la tastatură și apăsați tasta OK sau tasta 🗁 pentru a confirma.
Efectuarea unui apel	Introduceți numărul de telefon de la tastatură și apăsați tasta 🔽 pentru a forma.
Terminarea unei convorbiri	Apăsați tasta \land .
Acceptarea unui apel	Apăsați tasta 🔄 atunci când sună telefonul.
Respingerea unui apel	Apăsați tasta 💿 atunci când sună telefonul.
Activarea/ dezactivarea difuzorului	Apăsați lung tasta 🔽 în timpul unui apel.
Blocarea/Deblocarea tastaturii	Apăsați lung tasta 👫.

Activarea modului Liniște	Apăsați lung tasta 📼 🖻 .
Activarea flash-ului	Apăsați lung tasta 🖆 📶 .
Accesarea Listei de nume	În modul neutru, apăsați de două ori tasta 🔸 .
Accesarea Listei de apeluri	În modul neutru, apăsați tasta . Lista de apeluri afișează toate apelurile pierdute, efectuate și primite.
Accesarea Meniului principal	În modul neutru, apăsați tasta OK sau tasta Meniu.
Deplasarea la meniul anterior	Apăsați tasta 🗔 Înapoi atunci când este disponibilă.
Revenirea rapidă în modul neutru	Apăsați tasta 💿 .

## Ecranul de bază



Pictogramele aflate în partea stângă a ecranului permit accesul rapid la cele mai folosite meniuri și de acolo la cele mai folosite optiuni. Meniurile disponibile sunt, de sus în jos, următoarele: Contacte, Listă apeluri, Mesaje, Organizator, Henu Camera Camera foto și Orange World.

Pentru a accesa opțiunile detaliate ale fiecărui meniu, apăsați 🔁 Meniu și apoi parcurgeți matricea.



Apăsați tasta de navigare în sus 🔺 sau în jos pentru a accesa primul sau ultimul meniu, apoi apăsați la dreapta 🕨 pentru activarea opțiunilor asociate acestuia

## Meniul principal

Meniul principal permite accesul către toate caracteristicile telefonului dvs. prezentate sub forma unei matrici. Tabelul de mai jos sintetizează dispunerea *Meniului Principal*, semnificația diferitelor pictograme prezente acolo și pagina din acest manual unde pot fi găsite mai multe informații referitoare la acest subiect.

Apăsați tasta ■ sau — pentru a accesa Meniul atunci când vă aflați în modul neutru, apoi folosiți tasta de navigare centrală – ale cărei direcții sunt reprezentate în prezentul ghid prin semnele ^,

✓ , ✓ sau
 ✓ - pentru a parcurge pictogramele şi listele.

Atunci când navigați într-o listă, o bară derulantă poziționată în partea dreaptă vă va indica poziția efectivă din listă. Atunci când parcurgeți o listă, apăsați tasta es pentru a accesa opțiunile referitoare la elementul selectat, apăsați 🦳 Înapoi pentru reveni un pas înapoi.

Informații apel	Agenda telefonică	Setări
		0.
pag. 11	pag. 14	pag. 18
Camera foto	Mesaje	Orange World
pag. 27	pag. 32	<b>pag.</b> 46
Divertisment	Album media	Alte funcțiuni
<b>pag.</b> 47	pag. 52	<b>pag.</b> 56

## Taste programabile

Tastele programabile stânga și dreapta – 🗔 și – dispuse deasupra tastaturii vă permit să selectați opțiunile corespunzătoare care apar pe ecran în imediata apropiere deasupra lor, inclusiv în timpul apelurilor. Funcțiile asociate acestor taste sunt diferite în funcție de contextul în care vă aflați.

### Folosirea prezentului manual

Prezentul manual este structurat după cum urmează:

Prezentarea telefonului	Secțiunea curentă. Prezintă o vedere de ansamblu asupra telefonului mobil și informații despre cele mai folosite caracteristici.	
Capitolul 1:	Informații despre folosirea telefonu-	
Pregătirea	lui dvs. mobil pentru prima dată: in-	
pt. utilizare	stalarea cartelei SIM, a bateriei, etc.	

Capitolul 2:Informații despre primirea șiApelareaefectuarea de apeluri.

Capitolul 3: I Introducerea ta textului

Informații despre introducerea textului folosind tastatura numerică.

Capitolele 4 - 12

- Aceste capitole tratează fiecare element al *Meniului Principal* pe rând, unul câte unul.
- Alte secțiuni După Cap. 12 apar secțiunile pentru Imagini și Simboluri, Precauții, Accesorii Autentice Philips, Informații SAR și, în fine, Declarația de Conformitate.

# Cuprins

Pregătirea pentru utilizare	1
Introducerea cartelei SIM	1
Pornirea telefonului	2
Încărcarea bateriei	3
Setarea tastelor rapide	3
Apelarea	4
Efectuarea unui apel	4
Răspunsul și încheierea unui apel	4
Ajustarea volumului sunetului	4
Apel «mâini libere»	5
Opțiuni în timpul unui apel	5
QuickCall	6
Gestionarea mai multor apeluri	6
Introducerea textului	9
Modul de introducere a textului T9®	9
Introducerea clasică a textului	10
Informații apel	11
Jurnal de apeluri	11
Durată apeluri	11
Setări	12
Agenda telefonică	14
Copiere în telefon	14
	Pregătirea pentru utilizare Introducerea cartelei SIM Pornirea telefonului Încărcarea bateriei Setarea tastelor rapide

	Selectare contacte	14
	Ștergere integrală	14
	QuickCall	14
	Lista de nume	14
	Adăugarea unui contact	17
	Numere servicii	17
	Stare	17
6.	Setări	18
	Data și ora	18
	Autonomie	18
	Siguranță	18
	Profiluri	20
	Sunete	21
	Afişare	22
	Rețea	23
	Legături rapide	25
	Limba	26
7.	Camera foto	27
	Funcții disponibile	27
	Meniul camerei foto	29
8.	Mesaje	32
	Setări	32
	Compunerea unui mesaj	37

i

CP intrare	
9. Orange World	
10. Divertisment	
Flash	
WAP	
Jocul Brick	
Java	50
11. Album media	
Demonstrație	
Stare memorie	
Legături	
Albumul sonor	
Albumul foto	
Diapozitive TV	
12. Alte funcțiuni	

Calculator	56
Convertor valutar	56
Organizator	56
Ceas universal	58
Înregistrarea sunetelor	58
Deșteptător	59
Infraroșu	60
Pornire/oprire automată	61
Servicii +	61
Pictograme și simboluri	62
Precauții	63
Depanare	67
Accesorii autentice Philips	69
Informații SAR pentru utilizatori	72

## 1. Pregătirea pentru utilizare

Citiți instrucțiunile de siguranță din secțiunea «Precauții» înainte de utilizare.

Pentru a putea utiliza telefonul, trebuie să introduceți o cartelă SIM validă, furnizată de către Orange sau de către distribuitorul dvs. Cartela SIM conține informații despre abonament, numărul dvs. de telefon și o memorie în care puteți stoca numere de telefon și mesaje (consultați "Agenda telefonică"de la pag. 14).

## Introducerea cartelei SIM

#### Înlăturarea capacul din spate.

Pentru a introduce cartela SIM, mai întâi trebuie să înlăturați capacul din spate al telefonului. Apăsați pe clips și apoi ridicați capacul așa cum este ilustrat mai jos.



## Înlăturarea bateriei

Pentru a înlătura bateria, apăsați clipsul interior către exterior, apoi înlăturați bateria împingând-o dinspre jos.



Puteți pierde toate setările personale dacă îndepărtați bateria atunci când telefonul este pornit.

#### Introducerea cartelei SIM

Glisați suportul cartelei SIM pentru a o debloca. Înlăturați cartela SIM din suportul ei protector și dispuneți-o în lăcașul predestinat, asigurându-vă că ați dispus corect colțul tăiat iar contactele aurite sunt cu fața în jos. Glisați suportul cartelei în poziția de blocare.



Pregătirea pentru utilizare

Dispuneți bateria așa cum este figurat mai jos, conectorii fiind orientați către în jos.



Montați capacul așa cum este ilustrat mai jos: plasați capacul pe ghidajele telefonului, apoi împingeți-l înspre partea superioară a telefonului până când se închide complet.



Îndepărtați peliculele de film protector de pe ecrane și de pe camera foto înainte de a utiliza telefonul.

## Pornirea telefonului

Pentru a porni telefonul, apăsați lung tasta 💿 . Dacă vi se cere, introduceți codul PIN. Un cod PIN este un cod secret format din 4 până la 8 cifre necesar pentru accesarea cartelei SIM. Codul PIN preconfigurat vă este comunicat de către Orange sau de către distribuitorul dvs. Pentru mai multe informații referitoare la codurile PIN, consultați secțiunea "Siguranță"de la pag. 18.

Dacă introduceți un cod PIN greșit de 3 ori, cartela SIM se va bloca. Pentru a o debloca, trebuie să solicitați de la Orange codul PUK.

Atunci când porniți pentru prima oară telefonul mobil cu o cartelă SIM nouă, vi se vor cere următoarele:

Setare dată	Pentru a seta data curentă.
Setare oră	Pentru a seta ora curentă.

Consultați secțiunea "Setări" de la pag. 18 pentru detalii despre aceste trei operațiuni.

Copiați numele de pe SIM în telefon? Dacă telefonul dvs. detectează nume și numere de telefon pe cartela SIM, veți fi întrebat(ă) dacă doriți să le copiați în agenda din telefon. Dacă doriți să copiați numerele, apăsați Da, altfel apăsați Nu.

## Încărcarea bateriei

Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reîncărcabilă. O baterie nouă este parțial încărcată și o avertizare sonoră vă va semnala faptul că nivelul de energie este scăzut, dacă opțiunea alertă baterie este *Activată* (vezi secțiunea "Sunete de alertă"de la pag. 21).

Odată ce bateria și capacul bateriei sunt montate la locul lor, puteți încărca telefonul. Înlăturați capacul protector ce acoperă conectorul bateriei (este atașat la telefon astfel încât să nu-l pierdeți). Introduceți conectorul așa cum este ilustrat mai jos. Apoi conectați celălalt capăt la o priză de CA.



Simbolul baterie indică stadiul încărcării. Pe timpul încărcării, liniuțele indicatoare defilează; este nevoie de circa 2,5 ore pentru încărcarea completă a bateriei. Atunci când toate barele sunt stabile, bateria este complet încărcată. Puteți astfel deconecta încărcătorul. În funcție de rețea și de condițiile de utilizare, bateria poate rezista până la 6 ore în convorbire și 400 de ore în modul așteptare.

Menținerea încărcătorului conectat la telefon după încărcarea completă a bateriei nu afectează bateria.

Singurul mod de oprire a încărcătorului este deconectarea sa, de aceea trebuie să utilizați o priză electrică ușor accesibilă. Încărcătorul poate fi conectat la o sursă IT (numai pentru Belgia).

### Setarea tastelor rapide

Puteți configura tastele numerice de la 2 la 9 (cu excepția lui 5, care este rezervată pentru flash) pentru accesarea caracteristicilor favorite prin simpla apăsare lungă a tastei numerice. Anumite taste rapide sunt deja preconfigurate. Pentru mai multe informații, vezi "Legături rapide"de la pag. 25.

## 2. Apelarea

## Efectuarea unui apel

#### Din ecranul neutru

- În modul neutru, introduceți numărul de telefon cu ajutorul tastaturii. Pentru a corecta o greșeală, apăsați tasta <a></a>
- 2. Apăsați tasta 🔄 pentru apelare.
- 3. Apăsați tasta 💿 sau 🖃 Terminare apel pentru încheierea convorbirii.

Pentru un apel internațional, apăsați lung tasta eve pentru a introduce semnul "+" în loc de prefixul internațional uzual.

### Folosirea agendei telefonice

- 1. În modul neutru, apăsați de două ori tasta 🔸 .
- Selectați un contact din listă. Dacă utilizați agenda telefonică din telefon și contactul selectat are mai mult de un număr de telefon, numărul identificat ca fiind cel implicit va fi cel selectat. Pentru a selecta un alt număr, apăsați tasta
   sau 

   (vezi secțiunea "Agenda telefonică"de la pag. 14 pentru mai multe informații).
- 3. Apăsați tasta 🔄 ; numărul selectat este apelat.
- Apăsați tasta sau Terminare apel pentru încheierea convorbirii.

## Răspunsul și încheierea unui apel

Atunci când primiți un apel, numărul apelantului poate fi afișat sau nu, dacă persoana care vă apelează a ales să își afișeze sau nu identitatea. Dacă numărul este stocat în agenda telefonică, atunci în locul numărului se va afișa numele corespunzător.

- Acceptarea un apel: apăsați tasta 🔄 .
- Respingerea unui apel: apăsați tasta 💿 . Dacă ați activat caracteristica Redirecționare apel, (vezi pag. 13), atunci apelul este redirecționat către mesageria vocală Orange.
- Oprirea soneriei: apăsați tasta <a>Liniște (această operațiune nu face decât să oprească sunetul soneriei, fără însă a respinge sau a prelua apelul).</a>
- Încheierea apelului: apăsați tasta 💿.

Dacă se află în modul Liniște, telefonul nu va suna (vezi pag. 22).

Dacă aveți selectată opțiunea Răspuns pe orice tastă (vezi pag. 12), puteți accepta un apel prin apăsarea oricărei taste (cu excepția tastei 💿).

## Ajustarea volumului sunetului

În timpul unui apel, apăsați tasta 🔺 sau 🔻 pentru a mări sau a micșora volumul.

## Apelarea

## Apel «mâini libere»

Pentru confortul și siguranța Dvs., asigurați-va că nu țineți telefonul aproape de ureche atunci când telefonați în mod mâini libere, mai ales atunci când măriți volumul.

- În modul neutru, introduceți numărul de telefon cu ajutorul tastaturii sau selectați un contact din agenda telefonică.
- Apăsați tasta m sau tasta Doțiuni, apoi selectați Apel mâini libere și apăsați tasta m sau Selectare.

Dacă sunteți deja în timpul unui apel, apăsați lung tasta 🔄 pentru a trece în modul «Mâini-Libere» sau înapoi.

## Opțiuni în timpul unui apel

În timpul unui apel, apăsați tasta 📼 sau tasta 🗁 *Opțiuni* pentru a accesa următoarele opțiuni.

#### Activare «mâni-libere»

Această opțiune vă permite să utilizați opțiunea «mâni-libere» a telefonului.

#### Mut / Nu mut

Puteți dezactiva microfonul, astfel încât interlocutorul dvs. să nu vă poată auzi.

#### Înregistrare dialog

În majoritatea țărilor, dreptul de a înregistra convorbiri este reglementat de lege. Se recomandă să înștiințați apelantul dacă intenționați să înregistrați convorbirea purtată și să o înregistrați numai dacă acesta este de acord.

Pentru a înregistra o conversație în timpul unui apel, selectați Înregistrare conversație și apăsați tasta OK. Apăsați tasta OK din nou sau tasta 🖃 Stocare pentru încheierea înregistrării: se va deschide o fereastră care vă va permite să dați un nume înregistrării, care va fi ulterior disponibilă în Albumul media > Album sonor > Înregistrări și de asemenea în Altele > Sunete înregistrate.

În funcție de capacitatea memoriei (vezi secțiunea "Stare memorie"de la pag. 52), numărul și durata înregistrărilor vor varia.

Dacă selectați Mut, apoi Înregistrare dialog, va fi înregistrată numai vocea apelantului.

#### Notițe

Permit notarea rapidă a unui număr. Acesta poate fi apoi stocat în agenda telefonică, apelat sau ales ca destinatar pentru un mesaj scris.

#### Alte opțiuni disponibile în timpul unui apel

Apăsați tasta 🖃 Opțiuni pentru a putea executa următoarele operațiuni în timpul unui apel: puteți accesa și consulta *Lista de nume* sau *Lista de apeluri*, să încheiați apelul selectând Încheiere apel, să schimbați setările Egalizatorului, să trimiteți sau să citiți mesaje SMS, sau să consultați și să gestionați evenimentele din Organizator.

## QuickCall

Pentru a accesa caracteristica Quickcoll, atunci când vă aflați în modul neutru, apăsați lung tasta . Vă permite să setați patru din cele mai frecvente apelate numere. Puteți astfel să apelați rapid unul dintre ele pentru selectarea imaginii sau pictogramei corespunzătoare de pe ecran.

Această caracteristică este de asemenea disponibilă din meniul principal, în Setări> Legături rapide > QuickCall.

#### Setarea unui contact în QuickCall

- În modul neutru, apăsați tasta 

   pentru accesarea ecranului Quickcall. Selectați o miniatură și pentru a o configura apăsați tasta
   sau tasta = Setare.
- Selectați un nume din lista de contacte, apăsați tasta OK din nou pentru a accesa Albumul foto şi selectați o imagine. Procedați în același mod pentru fiecare miniatură.

### Apelarea unui contact în QuickCall

Pentru efectuarea unui apel, atunci când vă aflați în modul neutru, apăsați tasta •, apoi selectați miniatura dorită și apăsați tasta 🔄.

Pentru a reconfigura o miniatură, selectați-o și apăsați tasta m pentru a Înlocui numele și/sau imaginea asociată.

Dacă o imagine este deja asociată unui contact, aceasta va fi afișată în ecranul *Quickcall*. Schimbarea imaginii într-unul dintre meniuri duce la actualizarea acesteia și în celălalt meniu.

## Gestionarea mai multor apeluri

Posibilitatea de a gestiona două sau mai multe apeluri în același timp și de a efectua teleconferințe depinde de natura abonamentului dvs.

## Efectuarea unui al doilea apel

Puteți efectua un al doilea apel, în timpul unui apel aflat în derulare sau având un apel în așteptare. Atunci când sunteți în timpul unei convorbiri, formați un număr (sau selectați un contact din agenda telefonică) și apăsați tasta 🔄 . Primul apel va fi pus în așteptare (numărul va fi afișat în partea inferioară a ecranului), iar al doilea număr este format. Puteți apăsa tasta OK pentru a accesa următoarele opțiuni:

- Comutare apeluri pentru a comuta între apeluri (puteți de asemenea să apăsați tastele • sau
  - pentru a comuta între apeluri).
- Transfer pentru a conecta cele două apeluri. Veți fi deconectat, atunci când transferul va fi finalizat.
- Conferință pentru a introduce un nou interlocutor la teleconferință.

### Preluarea unui alt apel

La primirea unui al doilea apel atunci când sunteți deja în cursul unui apel, telefonul va emite un sunet de avertizare și pe ecran va fi afișat mesajul *Apel în așteptare*. În acest moment aveți posibilitatea să:

Apăsați	tasta	Pentru	а	prelua	apelul	(apelul
-		curent v	ra fi	trecut î	n aștepta	are).

Apăsați 💿 🦳 Pentru a respinge apelul.

Apăsați sau **⊡ Opțiuni**  Pentru a deschide lista de opțiuni. Pentru a selecta *Terminare apel* pentru a termina convorbirea curentă și apoi a prelua apelul nou apărut.

Pentru a putea primi un al doilea apel, trebuie să dezactivați funcția Deviere apel pentru apelurile vocale (vezi pag. 13) și să activați funcția Apel în așteptare (vezi pag. 12).

### Preluarea unui al treilea apel

Dacă sunteți în timpul unui apel și aveți un altul în așteptare, puteți primi un al treilea apel. Pentru a face acest lucru, puteți fie să închideți unul dintre apeluri, fie să introduceți noul apel într-o conferință.

Apăsați 💿 🔹 Pentru a respinge apelul.

Apăsați tasta on sau **Optiuni** 

Pentru a deschide lista de opțiuni. Puteți selecta fie Acceptare pentru a prelua noul apel, fie Terminare apel pentru a închide apelul curent și apoi a prelua noul apel.

Acest serviciu este limitat la două convorbiri curente (una activă și una în așteptare).

#### Teleconferință

Opțiune dependentă de abonament

O teleconferință este activată fie prin inițierea mai multor apeluri consecutive, fie în contextul în care sunteți apelat(ă) de mai multe persoane. Modul teleconferință permite dialogul între maximum 5 apelanți în același timp.

- 1. Efectuați un prim apel către un interlocutor, apoi un al doilea (vezi mai sus).
- Apăsați tasta m sau Opțiuni și selectați Conferință. Repetați procedura de mai sus până la conectarea tuturor celor cinci interlocutori.

- Selectați Înlăturare participant pentru a deconecta un participant la teleconferință sau selectați Apel privat pentru a avea o convorbire privată numai cu acel interlocutor (ceilalți fiind puşi în aşteptare).
- 4. Apăsați tasta 💿 pentru a încheia toate apelurile odată.

Dacă primiți un apel în timpul teleconferinței și dacă sunt mai puțin de cinci membri în conferință, puteți accepta noul apel și adăuga acest nou interlocutor la *Conferință* (dacă sunt conectați deja cinci membri, puteți prelua apelul, dar nu puteți include noul interlocutor în teleconferință).

## 3. Introducerea textului

În ecranele de editare, textul poate fi introdus în două moduri: folosind modul predictiv T9<sup>®</sup> sau modul clasic. Tehnicile referitoare la folosirea acestor două metode sunt discutate mai jos.

### Modul de introducere a textului T9®



Modul predictiv de introducere a textului T9<sup>®</sup> este un mod de editare inteligent pentru introducerea unui text într-un telefon mobil. Acesta permite introducerea textului mai rapid prin anticiparea

cuvântului pe care doriți să-l introduceți pe baza tastelor apăsate în acest scop. Apăsați o dată pe tasta corespunzătoare fiecărei litere necesară scrierii unui cuvânt iar T9<sup>®</sup> sugerează un cuvânt bazat pe apăsările tastelor respective. Dacă sunt disponibile mai multe cuvinte, primul din listă este afișat și subliniat. Apăsați tasta • / • sau 🖃 pentru a parcurge lista și apăsați OK pentru inserarea cuvântului.

## Cum îl pot utiliza?

Literele și simbolurile desemnate fiecărei taste sunt următoarele:

- 📧 la 📧 Pentru introducerea literelor.
- 🖃 🔺 🔻 Pentru căutarea în lista de cuvinte afișate.
- >/1/, Apăsați oricare dintre ele pentru a insera cuvântul, urmat de un spațiu.
- O apăsare scurtă șterge ultima intrare. O apăsare lungă șterge integral textul.
- ••• Schimbă tipul literelor: Standard, minuscule sau MAJUSCULE.
- Pentru vizualizarea tabelului cu simboluri și punctuație. Apoi, apăsând (=>> sau

   și , se parcurg cele trei tabele.
  - Pentru schimbarea modului din T9® în mod standard și în numeric.

### Exemplu: introducerea cuvântului «home»:

- 1. Apăsați 🖿 📧 📼 . Pe ecran se afișează primul cuvânt dintr-o listă: Good.
- 3. Apăsați m sau → pentru confirmarea selectării cuvântului Home.

### Glosar

\*+3

În cazul în care cuvântul pe care doriți să-l introduceți nu este în dicționarul T9<sup>®</sup>, îl puteți adăuga la baza de date. Apăsați tasta <u>1223</u> pentru a parcurge lista până la sfârșit unde veți ajunge la un câmp reprezentat printr-o serie de linii de subliniere (\_\_\_\_). Apăsați Corector pentru a accesa un ecran de editare convențional. Introduceți noul cuvânt fără spații folosind metodele descrise mai jos și apăsați tasta OK atunci când ați terminat. Vă veți întoarce astfel la mesajul pe care îl compuneați și este inserat noul cuvânt.

#### Limba

Puteți schimba limba de introducere a mesajului în timp ce scrieți un mesaj apăsând lung tasta Limbile disponibile depind de locul în care ați achiziționat telefonul dvs. mobil.

## Introducerea clasică a textului

#### Exemplu: introducerea cuvântului «home»:

Tastați №, № (GHI) №, №, № (MNO), № (MNO), №, № (DEF). Când terminați de scris mesajul, apăsați №. Literele, cifrele și simbolurile corespunzătoare fiecărei taste sunt:

Apăsa	lungă	
L <sub>X.s.</sub>	spațiu 1., @/:;"'!`? #+-* = % <>() & Ł \$	1
S and	a b c 2 à ä å æ ç	2
e	d e f 3 é è ∆ Φ	3
4	ghi4Гì	4
Smi	j k l 5 Λ	5
<b>6</b>	m n o 6 ñ ò ö	6
<b>B</b>	pqrs7 $\beta$ П $\Theta$ Σ	7
8	tuv8üù	8
979 S	w x y z 9 ø $\Omega \equiv \Psi$	9
0.0	Schimbă tipul: Standard, minuscule sau MAJUSCULE.	0
# à	Schimbarea către simboluri și semne de punctuație. Apoi, apăsând 🗔 >> sau 🔸 și + , se parcurg cele trei tabele.	Schimbă limba textului
**3	Către modul majuscule: T9®, standard sau numeric.	De asemenea schimbă modul

## 4. Informații apel



## Jurnal de apeluri

Acest meniu vă pune la dispoziție listele apelurilor primite și efectuate, precum și tentativele de apelare automată și detaliile apelurilor. Diferitele tipuri de apel – efectuate, pierdute și primite – sunt afișate în ordine cronologică, cele mai recente fiind în top. În cazul în care numărul de telefon este stocat în agenda de telefon selectată, în locul numărului va fi afișat numele corespunzător.

Selectați Reset pentru a reseta în întregime lista și pentru a șterge toate apelurile listate.

Selectați un număr aflat pe una din liste. Apăsați tasta pentru reapelarea numărului sau apăsați OK sau *Opțiuni* pentru a accesa următoarele opțiuni: Stocare număr pentru a stoca numărul asociat (dacă acesta nu este deja stoca în agenda telefonică), Detalii pentru a afișa informațiile detaliate referitoare la apelul respectiv, Apelare sau Apelare mâni-libere a acelui corespondent, Trimitere SMS, Trimitere MMS, sau Ștergere pentru a șterge apelul respectiv.

## Durată apeluri

Acest meniu vă permite să gestionați costul și durata apelurilor dvs. Majoritatea opțiunilor menționate mai jos sunt dependente de abonament.

### Contoare de date

Contorul GPRS vă permite monitorizarea cantitatea de date primite în cadrul sesiunilor GPRS. Această caracteristică este dependentă de abonament și de rețea. Vă permite accesul la următoarele opțiuni:

- Sesiune mobil Această opțiune va afișa ultima sesiune de conectare sau ultimul transfer de date efectuat prin telefonul mobil (de exemplu, după o conexiune WAP prin GPRS).
- Sesiune PC Această opțiune va afișa ultima sesiune de conectare sau ultimul transfer de date efectuat către PC.

Contoarele de apeluri gestionate de telefonul mobil pot diferi de cele utilizate de către Orange. De aceea, contoarele de apel afișate pe ecran trebuie considerate elemente informative, NU tariful real.

#### Contor apeluri

Această caracteristică este utilizată pentru urmărirea apelurilor primite și efectuate.

Informații Pentru a afișa durata și/sau costul ultimul apel ultimului apel.

Durată totală Pentru a Afișa sau Reseta durata apelurilor Efectuate sau Primite.

Cost total

- Pentru afișarea costului acumulat și pentru resetarea contorului la zero (protejat prin codurile PIN/PIN2).
  - Opțiunea *Afișare* va afișa cât de mult a fost cheltuit calculat pe baza unui *Tarif*.
  - Resetare cost total curent.
  - Afișare sold permite verificarea soldului rămas (în comparație cu Limita de cost setată prealabil).
  - Anulare limită de cost
  - Limita de cost vă permite introducerea limitei de cost utilizată în meniul Afișare sold.
  - Schimbare tarif permite setarea sau schimbarea tarifului unitar. Introduceți mai întâi moneda utilizată (max. 3 caractere) apoi tariful.

## Setări

Meniul permite setarea tuturor opțiunilor legate de apelare: redirecționare apeluri, apel în așteptare, etc.

### Info la final apel

Permite Activarea/Dezactivarea afișării duratei și/sau costului fiecărui apel, la terminarea apelului.

### Răspuns de la orice tastă

Când este Activată, permite acceptarea unui apel prin apăsarea oricărei taste (cu excepția 💿 ).

### Apel în așteptare

- Pentru Se aplică pentru Toate apelurile, Apeluri apeluri vocale, Apeluri de fax și Apeluri de date. GSM Când este activată, dacă cineva încearcă să
  - Când este activată, dacă cineva încearcă să vă apeleze, iar dvs. vă aflați deja în timpul unei convorbiri, veți fi avertizat sonor. Selectați Stare pentru a afla dacă opțiunea Apel GSM în așteptare este activă sau nu.
- PT.Permite Activarea/Dezactivarea apeluluiapeluriîn aşteptare pentru apelurile vocaleGPRSprimite în timpul unei conexiuni GPRS.

#### Identitate apelant

Permite Afișarea sau Ascunderea identității dvs. (adică a numărului dvs. de telefon) față de interlocutor.

Opțiunea *Statut* vă va informa care anume opțiuni sunt activate. Înainte de activarea acestei opțiuni, trebuie să introduceți numerele de mesagerie vocală (vezi mai jos).

#### Devierea apelurilor

Această opțiune permite devierea apelurilor recepționate către mesageria vocală sau către un anumit număr (indiferent dacă este sau nu în agenda telefonică) și se aplică pentru: Apeluri de date, Apeluri vocale și Apeluri de fax.

Această funcționalitate este dependentă de abonament și diferă de transferul apelurilor, care are loc atunci când unul/mai multe apeluri sunt în desfășurare.

- Necondiționat Va redirecționa toate apelurile primite. Dacă selectați această opțiune, nu veți mai primi nici un apel, până la dezactivare.
- Condiționat Permite alegerea circumstanțelor în care doriți să deviați apelurile recepționate: Lipsă răspuns, Inaccesibil sau Ocupat. Fiecare opțiune poate fi stabilită independent.
- Stare Va afișa starea apelurilor deviate.

#### Mesagerie

Acest meniu permite introducerea numerelor de mesagerie vocală (dacă nu sunt deja disponibile în memoria cartelei SIM).

În anumite situații, trebuie să introduceți două numere: unul pentru ascultarea mesageriei vocale și altul pentru devierea apelurilor. Contactați Orange pentru mai multe informații.

#### Reapelare automată

Atunci când această opțiune este Activată, dacă persoana apelată este ocupată, telefonul reapelează automat acest număr până la realizarea cu succes a conexiunii sau până la atingerea numărului maxim de încercări (10). Telefonul va emite un bip scurt la începutul fiecărei încercări și un sunet special în cazul în care conectarea se efectuează cu succes. Timpul dintre reapelări crește cu fiecare reîncercare.

## 5. Agenda telefonică



Contactele sunt stocate în una dintre cele două agende telefonice disponibile: în cartela SIM (numărul de intrări depinde de capacitate) sau în telefon (până la 999 de nume). Atunci când se introduc nume noi, acestea vor fi adăugate numai în agenda telefonică selectată.

## Copiere în telefon

Această opțiune permite copierea conținutului cartelei SIM în telefon. Dacă ați anulat sau ați renunțat la copierea automată a agendei de pe cartela SIM la prima pornire a telefonului, puteți realiza manual acest lucru cu ajutorul acestei opțiuni.

Selectarea de două ori a acestei opțiuni va duplica toate numele.

## Selectare contacte

Acest meniu vă permite să setați agenda telefonică pe care o folosiți, fie cea de pe *Cartela SIM*, fie cea *Din telefon*. Apăsați ▲ sau ♥ pentru selecta o agendă telefonică apoi apăsați 🖃 Selectare sau 📟 OK. Contactele adăugate la agenda telefonică selectată pot fi apoi copiate în cealaltă, cu ajutorul opțiunilor Copiere pe SIM sau Copiere în telefon.

Telefonul dvs. mobil gestionează numai o agendă telefonică odată și va ignora informația din cealaltă la contactul respectiv. De exemplu, dacă «Ionescu» este prezent în ambele agende telefonice și îl ștergeți din agenda telefonică din telefon, va rămâne neschimbat în cartela SIM.

## Ștergere integrală

Pentru a șterge toate contactele odată. Această opțiune este valabilă numai când este selectată agenda din memoria telefonului, NU cea de pe cartela SIM.

## QuickCall

Pentru a accesa caracteristica QuickCall, care vă permite setarea celor mai frecvente patru numere apelate. Vezi "QuickCall" de la pag. 6 pentru detalii.

## Lista de nume

Acest meniu vă permite căutarea unui nume și apoi editarea și gestionarea informațiilor referitoare la acesta (numere de telefon, adrese de e-mail, etc.). Vă conferă accesul la aceleași câmpuri ca atunci când selectați un nume din ecranul de bază. Numărul contactului selectat va apărea în linia evidențiată, în partea de jos a ecranului. Pentru a căuta un contact anume:

 Ia 100 și Apăsați tasta corespunzătoare literei pe care o căutați în listă (de xemplu apăsați tasta 100 de două ori pentru a accesa litera «U»). Va fi selectat din listă primul nume care începe cu această literă.

sau <<u>Căutare</u>...>

Apăsați această tastă sau selectați această opțiune, apoi introduceți primele litere ale numelui pe care îl căutați și apăsați tasta *OK* pentru a face un salt direct la acel nume.

#### Pe cartela SIM

Selectați un contact din agenda telefonică de pe cartela SIM, apoi apăsați tasta *Opțiuni* pentru a accesa următoarele opțiuni:

Modificare	Trimitere MMS	Apelare rapidă
Detalii	Trimitere SMS	Copiere în
Apel expeditor	Apelare vocală	telefon
Apel «mâini		Ştergere
libere»		

## În agenda telefonică din telefon

Alegeți un contact din agenda telefonică. Atunci când numele selectat conține mai multe numere sau câmpuri (vezi mai jos), apăsați tasta • sau • pentru a vă deplasa de la un câmp la altul (informația referitoare la câmpul respectiv va apărea subliniată în partea de jos a ecranului).

Apăsați tasta OK sau Opțiuni pentru a accesa următoarele opțiuni:

Schimbare	Trimitere SMS	Trimitere prin
nume	Trimitere MMS	infraroșu
Afișare	Selectare	Ştergere
Apelare	imagine	
expeditor	Selectare	
Apel «mâini	melodie	
libere»		

Selectați Afișare pentru a accesa lista numerelor sau câmpurilor stocate pentru acest contact. Selectați <Nou> pentru a crea un câmp nou sau selectați unul dintre numere și apăsați tasta m pentru a accesa un al doilea set de opțiuni: Modificare, Apelare, Apel (mâni-libere), Trimitere SMS, Trimitere MMS și Ștergere sunt aceleași opțiuni ca și cele listate mai sus. Veți găsi în plus:

Modificare	Pentru schimbarea numărul selectat.
Afișare	Pentru detaliile câmpului selectat.
Copiere pe SIM	Pentru a copia un contact din agenda telefonică din telefon pe cartela SIM (în acest caz agenda telefonică va fi ac- tualizată tot timpul în cazul în care doriți să utilizați alt telefon sau schim- bați agendele de telefon între ele).
Apelare vocală	Pentru a seta o etichetă vocală care va apela contactul căreia i se atașează atunci când este rostită (vezi pag. 26).
Quickcall	Pentru a seta accesul direct la acest con- tact, legându-l de o tastă (vezi pag. 25).
Setare ca prestabilit	Primul număr pe care îl introduceți de- vine numărul implicit care se formează automat atunci când apăsați 🔄 . Această opțiune vă permite să setați alt număr implicit.
Schimbare tip	Pentru a schimba sau defini tipul câmpului numărului selectat.

Câmpurile alfanumerice (note și e-mail) pot fi doar modificate sau șterse.

#### Personalizarea contactelor

Contactele stocate în agenda telefonică pot fi personalizate cu o imagine și/sau o melodie astfel încât atunci când persoana vă apelează, imaginea și/sau melodia respectiv asociată acestui nume să fie afișată/redată.

Această caracteristică este disponibilă NUMAI atunci când selectați agenda telefonică din telefon.

- 1. Selectați un contact și apăsați OK sau 🖃 Opțiuni.
- Alegeți Selectare imagine pentru a adăuga o imagine din Albumul foto și Selectare melodie pentru adăugarea unei melodii din listă.

Imaginea asociată unui contact este folosită și de caracteristica Quickcall. Dacă o înlocuiți, aceasta este actualizată și în setările pentru Quickcall.

#### Numere proprii

Opțiunea Numere proprii care apare în lista de contacte vă permite stocarea propriului dvs. număr de telefon. Vă recomandăm să introduceți numărul de telefon mobil precum și orice alte informații relevante.

Deși toate câmpurile acestei intrări pot fi necompletate, elementul Numere proprii nu poate fi șters.

#### Numărul de urgență

Numărul de urgență va apela serviciul de urgență din țara dvs.. și poate fi apelat chiar dacă nu ați introdus încă o cartelă SIM sau codul PIN.

În Europa numărul de urgență standard este 112, în Marea Britanie este 999.

## Adăugarea unui contact

### În agenda de pe cartela SIM

- Selectați Adăugare contact, apoi apăsați Selectare sau MCK.
- 2. Introduceți numele și apăsați 🖃 OK.
- Introduceți numărul de telefon dorit, apoi tipul (Telefon, Fax sau Date) și apăsați tasta OK pentru a stoca acest nume în agenda telefonică.

Numerele de telefon pot conține până la 40 de cifre, în funcție de tipul cartelei SIM. Introducerea tuturor numerelor, inclusiv a celor locale, cu prefixul internațional, codul pentru țară și pentru zonă vă va permite apelarea acestora din orice loc.

## În agenda telefonică din telefon

 Selectați Adăugare contact, apoi apăsați Selectare sau M OK.

- Introduceți prenumele, apoi numele (maximum 20 de caractere latine); unul dintre câmpuri poate fi gol, dar nu ambele.
- 3. Apoi selectați tipul numărului sau al câmpului. Câmpurile numerice pot conține până la 40 de cifre și un semn «+», iar câmpurile alfanumerice (e- mail și note) pot conține până la 50 caractere latine. Fiecare contact poate avea maximum 5 câmpuri (de ex. 2 numere de mobil, 3 numere la serviciu, o adresă e- mail și o notă descriptivă).
- 4. Introduceți nr. sau textul aferent și apăsați OK.
- 5. Pentru personalizare, consultați secțiunea "Personalizarea contactelor" de la pag. 16.

## Numere servicii

*Opțiuni dependente de abonament și de operator.* 

Acest meniu vă permite să apelați diverse servere de voce, inclusiv serviciile pentru consumatori, să obțineți informații, să subscrieți la liste de difuzare, etc. Serviciile disponibile variază în funcție de abonamentul dvs.

## Stare

Acest meniu afișează numărul de contacte stocate în fiecare tip de agendă, din total contacte disponibile.

## 6. Setări



### Data și ora

#### Ora de vară

Permite setarea orei de vară la Activat (vara) sau Dezactivat (iarna). Dacă ora de vară este Activată și setați ora la 12:00, aceasta se va modifica automat în 11:00:00 când setați opțiunea la Dezactivat.

#### Setare oră

Permite setarea orei cu ajutorul tastaturii sau a tastelor de navigare. Trebuie să selectați *Fusul orar* în care vă aflați și să activați *Ora de vară* (dacă este cazul) înainte de setarea orei.

#### Setarea datei

Vă permite setarea datei prin apăsarea tastelor numerice corespunzătoare sau a tastelor de navigare.

#### Fusul orar

Vă permite să selectați fusul orar în care vă aflați. Atunci când accesați meniul, se va afișa o hartă a lumii în care puteți să navigați cu ajutorul tastelor de navigare în sus și în jos. Fiecare fus orar este identificat cu ajutorul poziției sale relative la Meridianul Greenwich (GMT) și prin principalele orașe aflate în acel fus orar.

## Autonomie

Acest meniu vă permite accesul direct la caracteristicile care consumă cea mai multă energie și vă permite să îmbunătățiți durata bateriei prin schimbarea rapidă a fiecărei setări.

Dezactivarea celor mai multe funcțiuni din meniul Autonomie mărește durata bateriei.

## Siguranță

#### Modificare coduri

Vă permite să schimbați codurile PIN și PIN 2, ca și Codul de blocare pentru apeluri. În funcție de cartela SIM, unele funcții sau opțiuni pot necesita introducerea unui cod secret PIN2, furnizat de Orange.

Dacă introduceți codul PIN2 greșit de 3 ori, cartela SIM se blochează. Pentru a o debloca, solicitați codul PUK2 de la Orange sau de la distribuitor. Dacă introduceți codul PUK incorect de 10 ori consecutiv, cartela SIM se va bloca și va deveni inutilizabilă. În acest caz, contactați Orange sau distribuitorul.

#### Protecție PIN

Această opțiune vă permite să setați protecția prin codul PIN la Activat sau Dezactivat. Atunci când codul PIN este Activat, vi se va solicita să introduceți codul PIN la pornirea telefonului.

Codul PIN nu poate fi schimbat dacă această opțiune este Dezactivată.

#### Blocare tastatură

Pentru a **Dezactiva** tastatura sau pentru a seta o blocare imediată sau întârziată a tastaturii. Atunci când setați una dintre opțiunile de întârziere, și deblocați temporar tastatura prin apăsarea tastei **[...]**, aceasta va fi imediat blocată din nou în funcție de intervalul de întârziere setat.

În toate aceste situații, tastatura este deblocată automat atunci când sunteți apelat.

#### Nume publice

Această opțiune permite gestionarea unei anumite liste de nume, denumită *Nume publice*, precum și restricționarea apelurilor la numerele din această listă prin opțiunea *Restricționare apeluri*.

Această caracteristică este dependentă de abonament și necesită codul PIN2 (vezi pag. 18). Nume publice

Vă permite să consultați, să editați și să modificați lista *Nume publice* cu ajutorul codului PIN2.

Restricționare apeluri Vă permite să restricționați apelurile către lista de nume publice atunci când este selectată opțiunea *Numai nume publice*.

Această caracteristică este dependentă de abonament și necesită codul PIN2 (vezi pag. 18). Această opțiune se aplică de asemenea conexiunilor WAP și e-mail prin GPRS.

#### Blocare apeluri

Vă permite limitarea utilizării telefonului dvs. la anumite apeluri. Se aplică atât apelurilor *Primite* (*Toate* sau numai În roaming), cât și/sau apelurilor Efectuate (*Toate* apelurile, *Internaționale* și *Internaționale exceptând acasă*). În toate cazurile, opțiunea Anulare a acestor meniuri se aplică tuturor apelurilor deodată. Meniul Stare vă permite să aflați dacă un tip de apel este blocat sau nu.

Această caracteristică este dependentă de rețea și necesită o anumită parolă pentru blocarea apelurilor, aceasta fiind oferită de către Orange.

#### Protecția informațiilor

Vă permite protejarea cu ajutorul unui cos la alegere a Mesajelor, Contactelor sau a Informațiilor apel și previne citirea acestora de către alte persoane care utilizează telefonul dvs.

## Profiluri

Un profil este un grup de setări predefinite care permit adaptarea rapidă a telefonului dvs. la mediul în care vă aflați. De exemplu, selectarea opțiunii Întâlnire va seta nivelul soneriei la Liniște, va activa vibratorul și va dezactiva sunetele emise de tastatură (celelalte opțiuni sunt stabilite în funcție de setările dvs. Personale). La finalul întâlnirii, selectarea opțiunii Personal va reactiva setările uzuale. Detaliile setărilor unui profil sunt afișate atunci când este selectat un profil.

Puteți de asemenea asocia o tastă rapidă unui profil (de ex. o apăsare lungă a tastei av va activa profilul *Exterior*). O apăsare lungă a aceleiași taste dezactivează profilul și are ca rezultat reîntoarcerea la setările *Personale*. Pentru mai multe informații, vezi "Taste pentru acces rapid"de la pag. 25.

Înformațiile care apar în câmpul **Personal** depind de configurarea telefonului dvs. mobil

Autonomie	Vibrator	Dezactivat
	Tipul soneriei	Mediu
	Lumină fundal	Mod economic
	Sunete tastatură	Activat
Căști	Vibrator	Activat
	Tipul soneriei	Mediu
	Lumină fundal	10 sec
	Sunete tastatură	Activat
Mașină, Exterior	Vibrator	Activat
	Tipul soneriei	Puternic
	Lumină fundal	10 sec
	Sunete tastatură	Activat

Şedință	Vibrator	Activat
	Tipul soneriei	Dezactivat
	Lumină fundal	10 sec
	Sunete tastatură	Dezactivat
Liniște	Vibrator	Activat
Liniște	Vibrator Tipul soneriei	Activat Dezactivat
Liniște	Vibrator Tipul soneriei Lumină fundal	Activat Dezactivat Mod economic

## Sunete

### Volum sonerie

Această opțiune permite ajustarea volumului soneriei. Apăsați tasta • sau • pentru a seta volumul soneriei de la *Liniște la Crescător*.

#### Tipul soneriei

Permite selectarea unei sonerii. Lista include de asemenea sunetele înregistrate și melodiile stocate. Parcurgeți lista și așteptați până când este redată melodia selectată.

#### Soneria pentru mesaje

Vă permite să *Activați* sau să *Dezactivați* o alertă pentru anunțarea recepționării unui mesaj nou. Când este *Activată*, această opțiune vă permite, de asemenea, să selectați alarma dorită din lista de sonerii.

#### Egalizator

Această opțiune vă permite să alegeți una dintre diferitele setări audio. Opțiunea este disponibilă numai atunci când un apel este în curs. Deplasați-vă prin listă și așteptați câteva secunde pentru a auzi diferența.

#### Pornire/oprire automată a sunetului

Permite Activarea sau Dezactivarea sunetelor telefonului dvs. mobil atunci când îl porniți sau când îl opriți.

#### Sonor taste

Vă permite să *Activați* sau să *Dezactivați* sunetele emise de tastatură.

#### Sunete de alertă

Vă permite setarea sunetelor de alertă pentru următoarele articole:

- Organizator: la atingerea orei stabilite pentru un eveniment programat în Organizator,
- Apel pierdut, atunci când ratați un apel,

- Alerta baterie: atunci când bateria este descărcată și trebuie încărcată,
- Alertă minut pentru un semnal de avertizare sonoră care este redat la fiecare minut în timpul unei convorbiri pentru a vă ajuta să gestionați eficient durata apelurilor Dvs. (semnalul sonor nu poate fi auzit de către interlocutorul Dvs.)

Selectați sau deselectați articolele preferate prin apăsarea tastei • sau a tastei • .

Acest meniu vă permite să Activați sau să Dezactivați sunetele de alertă, NU alertele în sine. De exemplu, setarea alertei pentru evenimente din Organizator la Dezactivat nu va împiedica telefonul să afișeze ecranul Avizare (în caz că ați programat unul), dar nu va fi redat sunetul corespunzător.

#### Vibrator

Vă permite să setați vibratorul la *Activat* sau *Dezactivat* la recepționarea unui apel, pentru anunțarea unui eveniment setat în organizator, la recepționarea unui mesaj și pentru soneria de alarmă.

Vibratorul este Dezactivat întotdeauna, la conectarea încărcătorului sau a adaptorului auto.

#### Liniște

Atunci când acest mod este Activat, toate sunetele de alertă sunt dezactivate, iar vibratorul este activat.

Modul Liniște poate fi aplicat și pentru sunetele emise de tastatură.

## Afișare

#### Intensitatea luminii de fundal

Permite alegerea unuia dintre mai multe niveluri de contrast.

#### Imagine fundal

Permite setarea imaginii de fundal a ecranului principal ca *Activată* sau *Dezactivată*. Imaginea de fundal nu este afişată în modul neutru atunci când opțiunea *Ceas Internațional* este *Activată* (vezi pag. 58).

#### Contrast

Permite alegerea unuia dintre mai multe niveluri de contrast.

#### Screensaver

Vă permite să setați screensaver-ul la *Activat* sau *Dezactivat*. Când este *Activată* această opțiune, pe ecranul aflat în modul neutru vor fi rulate diapozitive, utilizându-se imaginile în format JPEG stocate în telefon și selectate.

Setarea screensaver-ului la Dezoctivot activează automat Modul economic, adică afișarea ceasului

#### pe un fundal alb. Acest mod de funcționare mărește autonomia telefonului (mărește durata bateriei).

- După selectarea imaginilor dorite, apăsați tasta
   pentru a activa economizorul de ecran.

Trebuie să selectați mai multe imagini (maxim 10) pentru a fi redate asemenea diapozitivelor. Dacă selectați o singură imagine drept diapozitiv pentru screensaver, aceasta va fi singura afișată.

- 3. Selectați Întârziere start și apăsați tasta sau
  - pentru a alege o valoare. Când telefonul se află în modul neutru, economizorul de ecran va fi activat conform limitei de timp stabilite.
- Apoi selectați Perioadă afişare şi apăsați tasta m. Aceasta va fi durata de afişare a fiecăreia dintre imaginile selectate pentru economizorul de ecran.

### Lumină fundal

Lumina de fundal este activată atunci când se primesc apeluri sau mesaje, când navigați prin meniuri, etc. Selectați una din valorile disponibile.

## Rețea

Contactați Orange pentru a obține informații complete despre disponibilitatea serviciului GPRS și pentru un abonament corespunzător. De asemenea, este posibil să trebuiască să configurați telefonul cu setările GPRS furnizate de Orange, utilizând meniurile descrise în această secțiune. Apoi selectați rețeaua purtătoare (GSM sau GPRS) din meniurile fiecărei aplicații utilizate (de exemplu, WAP, MMS, e- mail, etc.).

#### Setări de acces

Acest meniu permite crearea de diferite profiluri de date care pot fi folosite pentru conectarea la diferite servicii: atunci când utilizați WAP sau atunci când expediați un mesaj multimedia (MMS), profilul selectat va fi folosit pentru conectarea la rețeaua GSM sau la cea GPRS.

Opțiunile menționate mai jos sunt dependente de abonament. Mesajele de eroare survenite în timpul conectărilor se datorează, în principal, parametrilor incorecți: contactați Orange înainte de prima utilizare pentru a obține setările corespunzătoare, care, în unele cazuri, pot fi trimise prin SMS. Unele profiluri preconfigurate pot fi blocate, pentru a împiedica reprogramarea și redenumirea. Selectați un sunet și apăsați tasta 📼 pentru a accesa următoarele opțiuni.

Schimbare Redenumirea profilului selectat. nume

Afișare Pentru vizualizarea tuturor parametrilor profilului selectat.

#### Setări GSM

- Schimbarea setărilor GSM:
  - Nume utilizator și Parolă,
  - Număr de telefon necesar stabilirii conexiunii, furnizat de către Orange (ISDN sau Analog),
  - *Timpul de inactivitate*, o valoare de peste 30 de sec. după care telefonul se deconectează automat (dacă era conectat deja).

#### Setări GPRS

- Pentru schimbarea setărilor GPRS:
  - Nume utilizator și Parolă, Durată de inactivitate
  - meniulAPN permite introducerea adresei unei rețele externe de date la care doriți să vă conectați, a unei secvențe de tip text utilizată pentru stabilirea conexiunii.

### Ataşare GPRS

Acest meniu vă permite să definiți cum anume telefonul Dvs. se conectează la serviciul GPRS.

Permanent Telefonul Dvs. se conectează automat la serviciul GPRS (dacă acesta este disponibil). Această opțiune permite conectarea rapidă la serviciile GPRS, dar mărește consumul de energie.

Pentru transmisii de date Telefonul dvs. se va conecta automat la serviciul GPRS numai când va fi necesar. Această opțiune reduce consumul de energie, în schimb, mărește întârzierea conectării.

### Reînregistrarea

Vă oferă o listă de rețele disponibile în zonă, dacă este selectat modul *Manual*. Selectați rețeaua la care doriți să vă conectați și apăsați tasta 🖷 pentru confirmare.

## Rețele preferate

Această opțiune permite construirea unei liste de rețele, în ordinea preferințelor. Odată definită lista, telefonul va încerca să se conecteze la rețea în funcție de preferințele dvs.

## Legături rapide

Această caracteristică vă permite să configurați caracteristicile și opțiunile accesate cel mai des.

### Quickcall

Această caracteristică vă permite să setați 4 numere de telefon preferate sau frecvent folosite pentru apelare rapidă. Puteți apela rapid unul dintre ele selectând pictograma sau imaginea asociată acestuia, fără a mai accesa și parcurge lista de *Contacte*. Vezi "QuickCall"de la pag. 6 pentru detalii.

### Taste pentru acces rapid

Permite setarea accesului direct la o anumită funcție prin legarea acesteia la o tastă. În modul neutru, o apăsare lungă pe această tastă va activa automat funcția sau va apela numărul asociat (Apelare rapidă). Unele dintre Tastele rapide sunt pre-configurate, de ex. 6 pentru Liniște, dar pot fi reprogramate (numai tastele de la 2 la 9). Următoarele taste rapide sunt blocate:

- 1 Mesagerie vocală Orange.
- \* Apelare internațională
- # Schimbarea limbii folosite.

#### În funcție de furnizorul de servicii, se pot predefini și bloca și alte taste rapide.

- În listă, selectați o tastă de la = la = şi apăsați tasta OK. Dacă o tastă a fost deja programată, selectați Schimbare.
- Parcurgeți lista pentru a selecta funcția pe care doriți să o asociați acestei taste și apăsați tasta
   sau tasta - Selectare. Dacă selectați Apelare rapidă, vi se va cere să selectați un contact în lista de nume.
- Pentru a folosi tastele rapide, atunci când sunteți în modul neutru, apăsați și mențineți apăsată tasta programată.

#### Comenzi vocale

Permite setarea accesului direct la o anumită funcție prin legarea acesteia la o etichetă vocală.

Puteți asocia o Comandă Vocală pentru majoritatea funcțiilor suportate de tastele pentru acces rapid.

- Selectați <<u>Nou</u>>, apoi parcurgeți lista pentru a selecta o funcție şi apăsați tasta m sau Selectare.
- Atunci când se afişează mesajul Apăsați OK și rostiți, înregistrați mesajul vocal. Asigurați-vă că

vă aflați într-un loc liniștit, alegeți un cuvânt scurt și simplu și pronunțați-l clar.

Pentru a utiliza comanda vocală, din meniul neutru apăsați și mențineți apăsată tasta 📧 , apoi rostiți eticheta vocală înregistrată.

Pentru a reprograma o etichetă vocală: selectați-o, apăsași tasta 🗁 OK și selectați Schimbare funcție. Această operație vă va conduce la lista funcțiilor disponibile.

## Apelare vocală

Vă permite setarea unei etichete vocale care va forma numărul de telefon al contactului respectiv prin simpla ei rostire. Pentru a seta apelarea vocală, procedați în felul următor:

Atunci când este activată agenda telefonică din telefon, alegeți numărul dorit din lista afișată.

2. La apariția mesajului Adaugă etichetă vocală?, urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

Pentru a utiliza comanda vocală, din meniul neutru apăsați și mențineți apăsată tasta 📼 , apoi rostiți eticheta vocală corespunzătoare numărului pe care doriți să-l apelați.

Pot fi definite până la 15 etichete vocale și pot fi împărțite între apelări și comenzi vocale. Etichetele vocale înregistrate sunt disponibile în meniurile lor respective și pot fi șterse, redate sau schimbate.

## Limba

Acest meniu vă permite să selectați limba tuturor meniurilor. Navigați prin listă cu ajutorul tastei • sau a tastei • și selectați o limbă prin apăsarea tastei m sau a tastei : Selectare.

## 7. Camera foto



Telefonul dvs. mobil este dotat cu o cameră foto integrată. Cu ajutorul acesteia, puteți să efectuați fotografii, să le stocați în telefon sau să le transferați pe PC prin *Infraroșu*, să le folosiți ca imagine de fundal sau să le trimiteți prietenilor prin *MMS* sau prin *Email*. Acest capitol descrie în detaliu utilizarea camerei foto.

## Funcții disponibile

Această secțiune descrie cum să utilizați cele mai frecvente operațiuni cu ajutorul camerei foto.

### Activarea Camerei foto

Pentru activarea modului cameră foto, apăsați tasta — *Cameră foto*: programul de funcționare al camerei foto este lansat automat.

# După o anumită perioadă de inactivitate, camera foto se oprește automat.

Atunci când este activată camera foto, se afișează automat ecranul de previzualizare. Obiectivul camerei este pre-setat și nu este focalizat.

Tabelul alăturat detaliază modul de întrebuințare a diferitelor taste utilizate în modul cameră foto.

- Transfocarea
- Mărește/micșorează compensarea la expunere.
- 📧 Efectuarea unei fotografii
- sau S Ieşirea din modul Cameră foto şi întoarcerea la ecranul de bază.
- ••• Activarea/Dezactivarea declanșării automate
- Activarea/Dezactivarea modului accelerat
- Smi Activarea/dezactivarea flash-ului camerei
- Comută între diferitele rezoluții disponibile
- Accesarea meniului Opțiuni

Întoarcerea la ecranul anterior

## Efectuarea unei fotografii

R

- 1. Încadrați subiectul și apăsați tasta 📼 pentru efectuarea fotografiei.
- Odată fotografia efectuată, se va afişa un ecran de vizualizare. Apăsați is pentru ignorarea fotografiei efectuate, im pentru a o stoca sau im pentru a accesa următoarele opțiuni (vezi "Meniul camerei foto" de mai jos pentru detalii).

Stocare	Pentru a stoca fotografia în dosarul ima- gini personale folosind numărătoarea implicită (o puteți după aceea redenumi parcurgând dosarul respectiv).
Trimitere prin	Pentru a trimite fotografia prin MMS, E-mail sau Infraroșu.
Modificare imagine	Pentru a stoca fotografia și a o modifica (vezi secțiunea "Albumul foto"de la pag. 53).
Anulare	Pentru ignorarea fotografiei efectuate și întoarcerea în modul previzualizare.

Dacă nu se efectuează nici operațiune înainte de expirarea timpului de vizualizare, fotografia este stocată automat în memoria telefonului.

Fotografiile sunt denumite cu data fotografiei, de exemplu «0410\_154157.jpg» pentru o fotografie efectuată pe 4 octombrie la ora 15: 41:57.

Numărul de fotografii care pot fi stocate depinde de setările efectuate; cu cât rezoluția este mai mare, cu atât va fi mai mare și dimensiunea fișierului respectiv. Un mesaj vă va avertiza în cazul în care nu există suficient spațiu de memorie pentru a stoca fotografia efectuată. În acest caz, înainte de a salva o fotografie nouă, trebuie să ștergeți date.

## Folosirea autodeclanșatorului

- 1. În modul Cameră foto, apăsați tasta 👓.
- Ajustați cadrul și apăsați tasta OK pentru a lansa numărătoarea inversă care pornește de la 10 secunde (această valoare nu poate fi schimbată).

Apăsați tasta 🔟 pentru a opri temporizatorul și a reveni în modul previzualizare.

3. Un sunet va fi redat cu trei secunde înainte de declanșare, și încă o dată la declanșarea efectivă.

## MMS Fototalk

Această caracteristică permite trimiterea unei imagini prin MMS însoțită de un sunet înregistrat, legat de aceasta. Imaginea poate fi selectată din *Albumul foto* sau poate fi o imagine pe care ați captat-o cu ajutorul camerei foto.

- Efectuați o fotografie, apoi apăsați Meniu sau selectați o imagine din Albumul imagini, apoi apăsați tasta m sau - Opțiuni. În ambele cazuri, selectați Trimitere prin... > MMS.
- 3. Selectați un contact din lista care apare și apoi Adăugare media pentru a merge la ecranul de

creare MMS. Apăsați  $\square$  Trimitere pentru a trimite mesajul dvs. sau pentru a-l modifica după dorință înainte de a-l trimite (vezi secțiunea "MMS"de la pag. 33 pentru mai multe informații).

### Meniul camerei foto

Această secțiune descrie în detaliu opțiunile din meniul *Cameră foto*.

#### Fotografiile proprii

Atunci când efectuați o fotografie și o stocați, fișierul este stocat în dosarul *Fotografiile mele*. Atunci când accesați meniul, fotografiile dvs. sunt afișate ca miniaturi. Folosiți tastele de navigare în sus și în jos pentru a vă deplasa prin listă.

Pentru a vizualiza o imagine pe întreg ecranul, apăsați OK. Folosiți tastele de navigare în sus și în jos pentru a vă deplasa prin lista de imagini. Apăsați  $\bigcirc Opțiuni$ pentru a accesa următoarele:

Trimitere prin...

Folosiți acest meniu pentru a transfera o imagine către alt aparat. Opțiunile disponibile sunt: MMS, Email și Infraroșu. Setare ca imagine de fundal Pentru setarea fotografiei selectate ca imagine ce trebuie afișată pe fundalul ecranului dvs.

Modificare Această opțiune lansează programul imagine de editare a imaginilor. Vezi "Albumul foto"de la pag. 53 pentru detalii.

Proprietăți Alegerea acestei opțiuni afișează următoarele proprietăți ale imaginii selectate: Nume, Mărime (în Kb), Rezoluție și Format.

Rotire Această opțiune permite rotirea unei imagini; opțiunile disponibile sunt: -90 de grade, + 90 de grade, + 180 de grade. Schimbările sunt aplicate automat.

Redenumire Folosiți această opțiune pentru a redenumi un fișier imagine.

 Ștergere /
 Folosiți această opțiune pentru a

 Ștergere
 șterge unele sau toate fișierele din dosarul Fotografiile mele.
#### Diapozitive

Selectarea acestei opțiuni are ca efect lansarea unei suite de diapozitive ce are drept conținut componența dosarului *Fotografiile mele*. În timpul diapozitivelor, fiecare fotografie va fi afișată scurt timp pe ecran. Apăsați orice tastă pentru a opri diapozitivele și a vă reîntoarce la ecranul anterior.

## Captură continuă

Activarea acestei opțiuni permite efectuarea unei capturi «accelerate» a 9 fotografii printr-o singură apăsare a butonului. La folosirea modului Accelerat, rezoluția trebuie setată la Mărimea ecranului(pentru mai multe informații, vezi secțiunea "Setări"de la pag. 31). Atunci când camera a terminat de procesat imaginile, acestea sunt afișate pe ecran ca miniaturi. Puteți astfel apăsa  $\bigcirc Opțiuni$  pentru a avea acces la opțiunile descrise mai jos.

Stocare	Pentru a stoca imaginea selectată.
Stocare toate	Pentru a stoca toate imaginile din grup
Trimitere prin	Pentru a trimite imaginea selectată prir MMS, Email sau Infraroșu.
Ştergere	Pentru a șterge imaginea selectată.

#### Ștergere integrală

Pentru a șterge toate imaginile din grup.

Atunci când stocați sau ștergeți o imagine din grup, aceasta este înlăturată din lista de miniaturi și stocată în dosarul *Fotografiile mele*.

## Orientarea fotografiei

Această caracteristică permite alegerea modului în care fotografiile sunt afișate în albumul dvs. foto astfel încât să fie vizualizate corect. Opțiunile disponibile sunt: Peisaj & Portret.

#### Flash

Această caracterisitcă vă permite să setați Flash-ul la Activat sau Dezactivat. Puteți de asemenea să apăsați lung tasta **ser**.

#### Rame

Această caracteristică vă permite efectuate de fotografii cu rame decorative. Dosarul *Rame standard* conține rame care au fost încărcate pe telefonul dvs. mobil atunci când l-ați achiziționat.

#### Modul Color

Caracteristica Mod color vă permite aplicarea unui număr de diferite efecte vizuale imaginilor dvs. Opțiunile sunt: Niciunul, Sculptat, Alb-Negru, Culoare negativă, Sepia, Digital, Contur sau Contur 2.

#### Modul noapte

Atunci când este activată, această caracteristică permite efectuarea de fotografii în situații de luminozitate scăzută.

#### Autodeclanşator

Această caracteristică permite efectuarea de fotografii declanșate cu întârziere astfel încât să aveți timp să vă plasați și dvs. în cadru. Pentru utilizarea *Autodeclanșatorului*, selectați *Activat* în acest meniu, reveniți la modul previzualizare, încadrați fotografia dvs. și apoi apăsați tasta *OK*.

#### Luminozitate

Folosiți această opțiune pentru ajustarea compensării la expunere a ecranului telefonului dvs. mobil.

## Setări

- **Rezoluția** Utilizați această opțiune din meniu pentru alegerea mărimii fotografiilor pe care le efectuați. Opțiunile disponibile sunt:
  - VGA (640 x 480)
  - Medie (320 x 240)
  - Wallpaper (128 x 160)

Cu cât rezoluția este mai mare, cu atât va fi mai mare și dimensiunea fișierului respectiv.

Calitatea fotografiei Acest meniu vă permite ajustarea calității fotografiilor efectuate cu ajutorul camerei foto: Scăzută, Medie, Ridicată.

Cu cât este mai scăzută calitatea fotografiei, cu atât este mai mică talia fișierului rezultat, ceea ce conferă posibilitatea stocării mai multor fotografii în telefonul dvs. mobil.

Setări sunet Permite setarea sunetelor de Avertizare și Declanșare. Primul sunet survine cu 3secunde înainte de efectuarea fotografiei, iar al doilea la declanșare. Selectați *Implicit* sau unul dintre sunetele disponibile.

Resetarea setărilor

Pentru a reseta toate setările camerei foto la valorile inițiale. Va apărea un mesaj de avertizare: Doriți cu adevărat resetarea tuturor parametrilor? Alegeți Da sau Nu.

#### Ajutor

Acest opțiune din meniu vă furnizează instrucțiuni afișate pe ecran în scopul efectuării de fotografii cu ajutorul telefonului dvs. mobil.

# 8. Mesaje



## Setări

#### Dicționarul meu

Accastă caracteristică permite îmbogățirea dicționarului T9 folosit pentru scrierea de mesaje. Pentru informații detaliate referitoare la introducerea textului cu ajutorul T9, consultați "Modul de introducere a textului T9®"de la pag. 9. Selectați <*Nou>* pentru a crea și stoca un cuvânt nou sau <*Ștergere toate>* pentru a șterge în întregime conținutul dicționarului deodată.

## SMS

Traseu răspuns Atunci când este Activată, această opțiune vă permite să transmiteți numărul centrului de mesagerie SMS împreună cu mesajul. Astfel, destinatarul vă poate răspunde prin centrul dvs. de servicii, nu prin centrul său. În acest mod, va crește viteza de transmisie. Această caracteristică este dependentă de abonament. Avizul de recepție Dacă este Activată, veți putea fi informat(ă) prin SMS dacă mesajul dvs. a fost recepționat sau nu (caracteristică dependentă de abonament).

#### Stocare automată SMS

Centru SMS

#### Semnătură

Dacă este Activată, mesajele SMS expediate vor fi stocate automat în meniul Arhivă.

Pentru a selecta centrul SMS implicit. În cazul în care centrul SMS nu este definit pe cartela SIM, trebuie să introduceți manual numărul acestuia.

Când este Activată, această opțiune vă permite adăugarea unei semnături la sfârșitul mesajului dvs. Puteți Edita, Modifica și Stoca semnătura.

#### Perioadă valabilitate

Vă permite să selectați perioada de timp pentru care mesajul dvs. va fi stocat în centrul SMS. Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu are contact cu rețeaua pentru o perioadă mai lungă de timp și, în consecință, nu poate primi mesajul dvs. (caracteristică dependentă de abonament).

#### MMS

Acest meniu vă permite să *Activați*, să *Modificați* sau să *Redenumiți* unul dintre profilurile MMS disponibile. Este posibil ca telefonul dvs. să fie preconfigurat. Pentru modificarea setărilor, alegeți un profil MMS din listă și selectați *Modificare* pentru a accesa setările descrise mai jos.

#### Setări aplicație

Modul Preluare Permite alegerea între următoarele moduri:

- Manual: vă conectați manual la server prin selectarea unei notificări sosite în CP intrare, selectând Citire pentru a le descărca, apoi Redare.
- Automat:Mesajele MMS noi sunt dispuse direct în CP Intrare. Selectați MMS și apăsați tasta
  - pentru a le reda.

Acest mod este dezactivat în roaming (atunci când sunteți în străinătate). Perioadă valabilitate

Avizul de

receptie

Autostocare

Pentru a selecta cât timp mesajul MMS va fi stocat în server, de la 1 oră la maximum 1 săptămână. Această opțiune este utilă atunci când destinatarul nu are contact cu rețeaua pentru o perioadă mai lungă de timp și, în consecință, nu poate primi mesajul dvs.

Avizul de citire Această opțiune poate fi setată la Activat sau Dezactivat și vă informează (printr-un SMS) cu privire la schimbarea stării unui MMS trimis: de exemplu, dacă a fost citit sau a fost șters fără a fi citit.

> Această opțiune poate fi setată la Activat sau Dezactivat și vă informează (printr-un SMS) cu privire la recepționarea sau respingerea MMS-ului dvs.

Această opțiune poate fi setată la Activat sau Dezactivat și permite stocarea automată a mesajului trimis în meniul *CP leșire*.

Mesaje

Durată de afișare a filei Ascunderea identității Permite setarea duratei de timp dintre afișarea filelor unui MMS.

Permite *Afișarea* sau *Ascunderea* identității dvs. (adică a numărului dvs. de telefon) față de destinatarul mesajului MMS.

Restricționarea publicității Vă permite să Activați sau să Dezactivați această opțiune. Atunci când opțiunea este Activată, veți recepționa mai puține mesaje de publicitate trimise prin rețea.

#### Setări rețea

Accesul la Pentru alegerea unui profil de rețea conectare dintre cele pe care le-ați setat anterior (vezi "Setări de acces"de la pag. 23).

Rețea Permite selectarea unui tip de rețea purtătoare folosită atunci când se lansează o conexiune. GSM, GPRS sau mai întâi GPRS.

CentruPentru a introduce adresa MMS aMMSserverului la care vă veți conecta.

Adresa gateway Portul gateway Pentru a introduce adresa IP și numărul Portului gateway-ului serverului.

#### E-mail

Acest meniu vă permite să Activați, să Modificați sau să Redenumiți unul dintre profilurile Email disponibile. Este posibil ca telefonul dvs. să fie preconfigurat. Pentru modificarea setărilor, alegeți un profil Email din listă și selectați Modificare pentru a accesa setările descrise mai jos.

Dacă unul dintre conturi a fost pre-configurat, acesta poate fi «sigilat», caz în care nu poate fi redenumit.

#### Accesul la rețea

Înainte de citirea mesajelor dvs. e-mail, trebuie mai întâi să configurați conexiunea la internet.

#### Setări GSM

Atunci când utilizați o conexiune GSM pentru a vă conecta la internet, telefonul dvs. mobil apelează un număr furnizat de Orange iar datele sunt expediate și recepționate prin intermediul acestei conexiuni, asemănător unei conexiuni dial-up de pe un PC. Parametrii conexiunii GSM sunt descriși în tabelul de mai jos.

Număr telefon	Acesta este numărul pe care telefonul dvs îl apelează pentru a stabili o
celefon	avs. il apercaza pentru a stabili o
	conexiune. Alegeți mai intai istori
	(Integrated Service Digital Network)
	sau Analogic, după care introduceți
	Numărul de telefon furnizat de către
	Orange.

Nume utilizator și Parolă Numele utilizator și parola furnizată de Orange pentru accesarea acestui serviciu.

Autodeconectare Introduceți perioada de inactivitate la sfărșitul căreia telefonul va termina automat apelul (dacă era deja stabilită conexiune). Valoarea trebuie să fie mai mare de 30 de secunde.

#### Setări GPRS

Dacă o conexiune GSM este aidoma uneia de tip dialup, atunci o conexiune tip GPRS poate fi echivalată cu una permanentă, de tip broadband (bandă largă). GPRS (sau Global Packet Radio Service) este un protocol pentru trimiterea rapidă de date folosind un semnal radio. Pentru a configura o conexiune tip GPRS, trebuie să introduceți un nume utilizator și o parola, deși unele conexiuni GPRS funcționează și fără acestea. Trebuie să furnizați APN (sau Access Point Name).

#### Rețea

Această opțiune din meniu vă permite să determinați cum să stabiliți o conexiune internet.

- GSM: telefonul dvs. mobil va folosi pentru conexiunile e- mail numai rețeaua GSM.
- GPRS: telefonul dvs. mobil va folosi pentru conexiunile e- mail numai rețeaua GPRS.
- GPRS preferat: telefonul dvs. mobil va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS. Dacă nu este disponibilă rețeaua GPRS, atunci va încerca rețeaua GSM.

Pentru ca aceste caracteristici să funcționeze, trebuie mai întâi să introduceți setările corespunzătoare.

#### Server E- mail

Pentru a configura setările necesare conectării la serviciul e-mail.

Parolă	Parola necesară accesării contului de e-
	mail.

Adresa Adresa dvs. de e-mail.

 
 Adresă
 Adresa SMTP (Simple Mail Transport

 SMTP
 Protocol), este adresa serverului prin care dvs. trimiteți e-mail-uri și are de obicei un format asemănător cu smtp.mail.com.

AdresăAdresa POP (Post Office Protocol), estePOP3adresa serverului prin care dvs. primiți<br/>e-mail-uri și are de obicei un format<br/>asemănător cu pop3.mail.com.

Nume Numele utilizator necesar accesării utilizator contului de e-mail.

Trebuie să obțineți adresele POP3 și SMTP de la furnizorul serviciului e-mail. Dacă doriți să utilizați o conexiune GPRS pentru accesarea email-ului dvs, ar trebui să folosiți serverul SMTP al operatorului dvs. pentru a trimite e-mail-uri.

#### Avansat

- *Port POP3* Numărul portului de accesare a POP3 de pe server (uzual, 110).
- Portul SMTP Numărul portului de accesare a SMTP de pe server (uzual, 25).

- Adresa DNS Adresa IP a serverului DNS (Domain Name Server).
- Autentificare
   Autentificarea
   SMTP este de obicei

   SMTP:
   Dezactivată.
   Contactați
   furnizorul pentru informații complete.

#### SMS-uri difuzate

Receptie

Acest meniu vă permite să gestionați recepția mesajelor SMS difuzate regulat în rețea tuturor abonaților.

Meniul permite accesul la următoarele opțiuni:

- Cod Pentru a selecta tipul mesajelor pe districtual care soriți să le aveți permanent afișate pe ecranul neutru (în acest caz, introduceți tipul atât în Codul districtului cât și în meniul Subiecte).
  - Vă permite să setați recepția mesajelor difuzate la *Activat* sau *Dezactivat*.

Subiecte Această opțiune vă permite să definiți subiectul mesajelor pe care doriți să le recepționați. Pentru a introduce un subiect nou, selectați <*Nou>*, introduceți codul furnizat de Orange, și, dacă este cazul, asociați un nume. Puteți de asemenea să selectați un subiect existent în listă, pe care îl puteți redenumi, căruia îi puteți schimba codul sau pe care îl puteți sterge.

> Puteți introduce până la 15 subiecte diferite în listă. Pentru a obține codurile corespunzătoare diferitelor subiecte, contactați Orange.

## Compunerea unui mesaj

#### E-mail nou

Dacă acest lucru nu este inclus în abonament, va trebui să subscrieți la un serviciu de e-mail pentru a putea expedia și recepționa mesaje e-mail. În acest caz, toți parametrii vă vor fi comunicați de Orange. Acest meniu permite trimiterea de mesaje e- mail către unul sau mai mulți destinatari în același timp, inclusiv cu atașamente precum imaginile JPEG. După recepționare, mesajele pot fi retrimise, iar atașamentele vizualizate cu programele software corespunzătoare.

Dacă părăsiți meniul Trimitere e- moil înainte de expedia mesajul e-mail sau dacă l-ați anulat în timp ce era expediat, conținutul mesajului e-mail respectiv este șters fără ca mesajul să fi fost stocat.

Adăugare contacte

Pentru selectarea destinatarilor mesajului dvs. e-mail, cu condiția să fi introdus adresele e- mail ale contactelor pe care le-ați stocat în agenda telefonică din telefon (vezi "Agenda telefonică"de la pag. 14).

După adăugarea contactelor, selectați unul dintre ele și apăsați tasta m pentru a-i Schimba adresa e- mail, sau al Șterge din listă.

Dacă ați selectat agenda telefonică de pe cartela SIM, o fereastră de editare vă va permite să introduceți adresa e- mail. Adăugare Media Vă permite să concepeți mesajul.

Introduceți textul și apăsați tasta m pentru a accesa următoarele opțiuni:

- Adăugare sunet sau Adăugare grafică pentru a atașa un sunet sau o imagine la mesajul dvs. e- mail,
- Trimitere acum pentru a-l trimite destinatarilor selectați,
- *Modificare* pentru reconceperea mesajului e- mail.

Puteți să adăugați numai o imagine (JPEG, GIF sau BMP) sau un sunet odată. Dacă acceptați preluarea unui apel în timpul conceperii unui mesaj e-mail, meniul se închide automat și telefonul revine în modul neutru atunci când terminați comunicația.

#### SMS nou

Pentru a compune și a expedia un SMS, urmați pașii de mai jos:

 Introduceți un număr sau selectați un contact și apăsați en apoi alegeți una din opțiunile:

AdăugarePentru a adăuga alt(i) destinatar(i) dindestinatarlista de contacte sau pentru a introduce<br/>un număr de telefon. Dacă doriți să<br/>modificați sau să înlăturați un contact,<br/>selectați-l și apăsați OK.

Compunere SMS

- **3.** Introduceți textul și apăsați tasta OK pentru a accesa următoarele opțiuni:
- Stocare
   Pentru a stoca mesajul curent împreună cu ataşamentele acestuia (dacă există) în meniul Arhivă.

   Trimitere
   Pentru a trimite mesajul curent.

   Adăugare
   Pentru ataşarea unei melodii.

   sunet

Adaugare

element

grafic

Limba

mesajului

Pentru atașarea unei imagini sau a unei animații.

Pentru a schimba limba mesajului.

Puteți trimite până la 2 atașamente de tipuri diferite împreună cu un SMS. Imaginile și animațiile se anulează reciproc; dacă mai întâi selectați o animație, apoi o imagine, va fi atasată doar imaginea (si invers).

Imaginile si sunetele protejate prin dreptul de autor nu pot fi expediate prin SMS.

#### MMS nou

Atunci când selectați MMS nou, mai întâi vi se va cere să introduceți contactul căruia doriți să-i expediați mesajul. Puteți selecta unul sau mai multe contacte existente, să introduceți un număr nou de telefon mobil sau o adresă nouă de e-mail.

După aceea, vi se va cere să Adăugați media. În ecranul de creație MMS sunt prezente 5 pictograme care vă permit să adăugați Imagine, Text, Sunet, să Expediați mesajul sau să accesați Opțiunile MMS. Folosiți 🔺

sau • pentru a vă deplasa de la o opțiune la alta și apăsați 📼 sau 🖃 pentru a accesa meniul.

- 1. Compunerea mesajului: Adăugați o Imagine, un Text și/sau un Sunet. Apăsați tasta 🔸 pentru a crea mai multe file.
- 2. Accesarea meniului Opțiuni MMS (vezi mai jos).
- 3. Selectați Trimitere acum pentru a trimite mesajul MMS destinatarilor selectati.

Imaginile sunt alese din Albumul foto. O imagine protejată de dreptul de autor nu poate fi trimisă prin MMS. Sunetele pot fi alese din Albumul Sonor.

Atunci când compuneți mesaje MMS noi, sunt disponibile următoarele opțiuni:

Fila	Pentru a vă deplasa la fila
următoare /	următoare sau la cea anterioară.
Fila	Notați că această opțiune apare
anterioară	numai atunci când mesajul MMS conține mai mult de o filă.
Editarea subiectului	Pentru a edita sau schimba subiectul mesajului dvs.

Pentru a sterge fila selectată (dacă mai multe în cadrul sunt mesajului).

Pentru a stoca un mesaj ca schiță, pentru a-l edita, finaliza sau trimite mai târziu

#### Stocare ca sablon

Stocare

ca schită

Stergere filă

Pentru a stoca un mesaj ca sablon, pentru a-l utiliza ca mesaj de bază la MMS-uri scrierea altor (de exemplu, mesaj de tip «La multi ani!»).

Previzualizare	Pentru a previzualiza mesajul MMS
MMS	creat.
Dunată da	D

afișare a filei

Pentru a schimba valoarea stabilită în meniul Setări > Setări aplicații pentru durata de afişare a filei (vezi pag. 33) și pentru a stabili durata pauzelor dintre file.

Odată ce mesajul MMS este finalizat, selectați *Trimitere acum* și apăsați tasta . Pe ecran se afișează o bară de progresie a trimiterii mesajului dvs.; apăsați tasta . Cacael, dacă doriți să anulați trimiterea acestuia. Dacă ați stocat mesajul MMS ca schiță, acesta va fi disponibil în meniul *Schițe*. Dacă ați expediat un MMS, dacă ați activat opțiunea *Autostocare* (vezi mai jos), acesta este stocat în *CP leșire*.

## **CP** intrare

#### E-mail

Acest meniu permite conectarea la căsuța poștală pentru descărcarea titlurilor mesajelor dvs. e- mail (a câmpurilor expeditor și subiect) de pe server. După aceea, puteți decide descărcarea mesajelor e-mail respective.

- Selectați Deschidere CP: telefonul dvs. se conectează automat la serverul e- mail și descarcă lista titlurilor mesajeleor e- mail, dacă acestea există, câte cinci deodată.
- Dacă apare cuvântul Următor (respectiv Anterior) la sfârșitul (respectiv începutul) listei, înseamnă că există alte titluri de e-mail în așteptare: selectați una dintre opțiunile disponibile și apăsați tasta m pentru a le prelua.
- 3. Selectați un titlu și apăsați tasta 📼 pentru a afișa Detaliile. Următoarele pictograme de stare pot fi afișate alături de titluri:
- Mesajul e- mail este prea mare (peste 50 Kb) și nu poate fi descărcat.
- Mesajul e- mail este marcat pentru ștergere (vezi pag. 42).
- 4. Dacă nu este afişată nici o pictogramă în dreptul titlului, puteți apăsa tasta si şi selecta Preluare mesaje pentru descărcarea mesajelor e-mail. Repetați această operație pentru a descărca mesajul e-mail corespunzător fiecărui titlu.

Dacă mesajul e- mail recepționat conține atașamente (imagini JPEG, fișiere text sau alte mesaje e- mail), acestea sunt indicate prin pictograme caracteristice:

- Conține detalii despre titlul mesajului e-mail (data și ora, adresa expeditorului e-mail-ului, etc.); apăsați tasta 📼 pentru a afișa aceste detalii.
- Textul mesajului e- mail poate fi vizualizat ca ataşament. Apăsați tasta m pentru a-l citi (în acest caz nu mai sunt disponibile opțiunile avansate).
- In fişier text (text simplu, format «.txt») este ataşat la mesajul e- mail; pentru a-l citi, apăsați tasta m (în acest caz nu sunt disponibile opțiunile avansate).
- Aplicația necesară pentru tratarea acestui ataşament nu este disponibilă în acest telefon sau mesajul e- mail este prea mare pentru a fi încărcat.
- Un alt mesaj e-mail este ataşat celui recepționat. Se pot ataşa până la 5 mesaje e-mail, deşi nu vor fi disponibile opțiunile avansate.

Există o imagine ataşată mesajului e- mail. Selectați imaginea ataşată din listă şi apăsați de două ori tasta m pentru a o stoca în telefonul mobil (dacă doriți, o puteți redenumi).

Înainte de a vizualiza imaginile, acestea trebuie descărcate și stocate în *Albumul foto*. Dacă nu există suficientă memorie pentru a stoca imaginea nouă, trebuie să ștergeți alte elemente (nume, evenimente sau imagini) pentru a elibera suficientă memorie pentru a putea salva noua imagine.

Este posibil ca un fișier imagine să nu poată fi acceptat de telefonul dvs. mobil dacă nu are formatul corect. Imaginile trebuie să aibă formatul JPEG, BMP sau GIF.

Formatul optim al imaginilor este 128 x 160 pixeli (dimensiunea ecranului). Dacă transferați imagini de pe computerul dvs., puteți utiliza un program editor de imagini pentru a crea imagini care să aibă dimensiunea corectă.

5. Selectați un titlu de e- mail și apăsați tasta 📼 pentru a accesa următoarele opțiuni:

#### Adăugare la nume

Pentru a adăuga adresa expeditorului mesajului e- mail la agenda telefonică, chiar dacă nu ați descărcat încă mesajul e- mail propriu-zis.

Selectați <<u>Nou</u>> pentru a crea un contact nou sau un nume din lista curentă de contacte căruia să-i adăugați sau să-i modificați această adresă e- mail.

În acest caz trebuie să aveți activată agenda telefonică din telefon, întrucât acest element din meniu NU va apărea dacă este activată agenda telefonică de pe cartela SIM.

Ștergere Pentru a selecta un mesaj e- mail marcat pentru ştergere (selectați din nou această opțiune pentru a-l deselecta). La ieșirea din meniul E- mail, vi se va solicita să confirmați ştergerea articolelor selectate de pe serverul de e- mail.

- **Răspuns** Pentru a răspunde expeditorului (a cărui adresă este automat adăugată listei).
- Înainte Pentru a retrimite mesajul e-mail descărcat către un alt destinatar. Procedați așa cum este descris aici.

#### SMS

Căsuța poștală a mesajelor SMS conține toate mesajele *Citite* și *Necitite*. Pentru a citi un mesaj, selectați-l și apăsați 🗁 🦳 *Citire* sau 🎟 . Apăsați *Opțiuni* pentru a accesa următoarele opțiuni:

Stergere Pentru a șterge mesajul selectat.

mesai

citite.

în

Mutare în arhivă

Răspuns Retrimitere către

Apel «mâini libere»

Apelare expeditor Pentru a răspunde expeditorului. Pentru a redirecționa mesajul selectat. Notați că atașamentele nu pot fi redirectionate.

Pentru a stoca mesajele în

memoria telefonului. Acestea pot

fi ulterior consultate în Mesaje >

SMS > Arhivă Mutarea unui

arhivă

stergerea acestuia din lista de SMS

determină

Pentru a apela expeditorul mesajului în modul «mâinilibere».

Pentru a apela expeditorul mesajului.

Stocarea numărului Pentru a stoca numărul expeditorului, dacă acesta este atașat mesajului.

extrase mai multe numere). Acest

meniu este vizibil numai dacă

există un număr care poate fi

Extragere Pentru a extrage numărul inclus numere în mesaj, dacă acesta este încadrat în ghilimele duble (pot fi incluse/

Stocarea melodiei Pentru a stoca melodia trimisă împreună cu mesajul SMS. Acest meniu este vizibil numai dacă există o melodie care poate fi extrasă.

Stocare imagini

Pentru a stoca imaginile și/sau animațiile care au fost trimise împreună cu mesajul. Acest meniu este vizibil numai dacă există o imagine care poate fi extrasă.

#### MMS

Dacă cineva vă expediază un MMS, veți fi avertizat cu ajutorul unei pictograme și al unui sunet predefinit.

extras.

Dacă expeditorul mesajului a cerut un *Raport de citire*, pe ecran va apărea un mesaj care vă va întreba dacă doriți să îl trimiteți sau nu. Odată ce mesajul MMS este descărcat, acesta este disponibil în meniul *CP Intrare*.

Dacă dimensiunea mesajului MMS ce trebuie descărcat este mai mare decât memoria disponibilă în telefon, trebuie să eliberați memorie prin ștergerea datelor (imagini, sunete, etc.) Consultați "Stare memorie"de la pag. 52.

Căsuța poștală a mesajelor MMS conține toate mesajele *Citite* și *Necitite*, *Notificările* și *rapoartele de Expediere* și *Citire*. Pentru a citi un mesaj, selectați-l și apăsați • . Apăsați tasta 📾 sau 🗩 *Opțiuni* pentru a accesa următoarele opțiuni:

 
 Redare mesaj
 Pentru a comuta înapoi la modul automat: MMS-ul este redat apoi asemenea diapozitivelor.

 Înainte
 Pentru a redirectiona mesajul

Stergere

- selectat către alt destinatar.
- Detalii MMS Pentru a afișa detaliile mesajului selectat (mărime, dată, etc.).

Pentru a șterge mesajul selectat.

Odată ce ați deschis un MMS, apăsați 🗔 Opțiuni pentru a accesa următoarele:

Redare mesaj	Pentru a comuta înapoi la modul automat; MMS-ul este redat apoi asemenea diapozitivelor.
Fila Următore / Anterioară	Pentru a vă deplasa la fila urmă- toare sau la cea anterioară. De ase- menea, puteți apăsa • sau • atunci când vizualizați MMS-ul în modul manual. Această opțiune apare numai atunci când mesajul MMS conține mai mult de o filă.
Stocarea imaginii	Pentru a extrage o imagine din fila curentă și a o salva în <i>Albumul foto</i> .
Stocare sunet	Pentru a extrage sunetul din fila curentă (dacă există vreunul) și a-l salva în <i>Albumul sonor</i> .
Închidere	Pentru a închide mesajul MMS și a reveni la lista de opțiuni.

NU ștergeți notificările înainte de descărcarea mesajelor MMS sau nu veți putea să le descărcați. Înștiințările sunt șterse automat atunci când primiți întregul MMS.

## Schițe

Listează toate mesajele MMS și SMS stocate ca schiță sau pe cele salvate automat dacă închideți meniul MMS sau SMS înainte de salvarea sau expedierea mesajului. Puteți *Reda, Edita, Trimite,* vizualiza Detaliile și Șterge schițele stocate.

# Şabloane

#### Şabloane MMS

Listează toate mesajele stocate ca șabloane. MMSurile șablon pot fi *Redate*, *Editate* și *Șterse*.

#### Şabloane SMS

Listează toate mesajele preconfigurate, ca de exemplu «Te aștept» sau «Suna-mă, te rog!». Selectarea lor direct din acest meniu vă scutește de efortul de a le tasta din nou în întregime.

# **CP** leșire

## CP ieșire MMS

Listează mesajele MMS Expediate sau create dar Netrimise încă. Puteți Reda, Șterge sau vizualiza Detaliile tuturor acestor mesaje, să le Re-trimiteți sau să le Redirecționați către cineva. Mesajele salvate pot fi trimise doar din meniurile Schiță și Trimitere MMS. NU puteți recupera un articol (mesaj, notificare sau raport) pe care l-ați șters. Apăsați 🔄 Înapoi pentru a anula ștergerea.

#### **CP** leşire SMS

Conține mesajele SMS stocate, indiferent dacă au fost sau nu expediate. Puteți Șterge sau *Redirecționa* oricare dintre mesajele stocate în acest dosar sau *Modifica* mesajul pentru a-l expedia altcuiva. La sfârșitul listei, elementul <<u>Ștergere toate</u>> vă permite ștergerea tuturor mesajelor deodată. Ștergerea mesajelor vechi este utilă pentru a elibera spațiu de memorie în vederea recepționării unor mesaje noi.

## Arhivă

Acest meniu permite consultarea tuturor mesajelor stocate în memoria telefonului folosind opțiunile Autostocare SMS sau Transfer către arhivă. Opțiunea <\$tergere toate> permite ştergerea tuturor mesajelor deodată. La afișarea unui mesaj, apăsați em sau copțiuni pentru a accesa opțiunile mesajului.

# 9. Orange World



Acest meniu permite accesarea serviciilor oferite de Orange, precum Știri, Sport, Vreme, etc.

Este posibil ca telefonul dvs. să fie preconfigurat. Dacă nu este preconfigurat, acest lucru se poate face pe «Calea undelor», de pe site-ul Club Philips. Conectați-vă la www.club.philips.com, selectați țara dvs., apoi Mobile content > Other services > WAP. Vă rugăm să observați că acest serviciu nu vă este disponibil dacă țara șilsau modelul telefonului Dvs. nu apare în meniurile respective. În acest caz, contactați Orange pentru informații.

Pentru a lansa o sesiune WAP, selectați acest meniu și apăsați tasta 🖃 Selectare sau OK pentru a lansa conexiunea.

Folosiți tastele

▲ sau ▼

Apăsați tasta 🛯 sau 🖃 Selectare

Apăsați tasta 💿 sau selectați Opțiuni > leșire

Pentru a naviga în paginile online.

Pentru a selecta un articol evidențiat.

Pentru a vă întoarce la pagina anterioară.

Pentru a încheia o sesiune i WAP.

Telefonul dvs. mobil se va conecta la rețea în conformitate cu Setările de acces definite în meniul Setări > Rețea (vezi pag. 48). În cazul unei erori de conectare, ecranul afișează mesajul «Deplasați-vă la meniul»: apăsați tasta 🗇 Opțiuni pentru a accesa opțiunile WAP (vezi pag. 49).

Consultați secțiunea "WAP"de la pag. 47 pentru detalii referitoare la setări.

# 10. Divertisment



## Flash

Telefonul dvs. mobil este dotat cu un flash dispus în spatele telefonului, lângă lentila camerei foto. Acest meniu vă permite să îl *Dezactivați* sau să-l *Activați* 10 sec., de exemplu pentru a găsi un obiect în întuneric.

# WAP

Acest meniu vă permite configurarea setărilor WAP și conectarea la pagini WAP. Consultați de asemenea secțiunea "Orange World"de la pag. 46 pentru informați referitoare la tastele folosite pentru parcurgerea paginilor WAP.

## Pagina de reședință

Pagina de reședință reprezintă legătura cu primul site WAP pe care îl accesați atunci când lansați sesiunea WAP. În majoritatea cazurilor, acest articol este preconfigurat și vă va conecta direct la pagina de reședință a Orange. Pentru a schimba pagina de reședință, consultați secțiunea "Opțiuni"de la pag. 49.

## Marcaje

Acest meniu vă permite să memorați adresele siteurilor WAP preferate, să le redenumiți (dacă doriți) și să le accesați rapid din listă.

Atunci când navigați, apăsați tasta 🔄 , apoi selectați Marcaje: câmpurile Nume și URL vor fi completate automat cu informațiile conținute în pagina în care vă aflați.

Selectați Adăugare marcaj și începeți să introduceți noul nume; un ecran de editare va apărea automat. Apăsați tasta 📼 , apoi procedați la fel pentru introducerea adresei URL.

Meniul Gestionare marcaje vă permite să Ștergeți sau să Editați marcajul selectat.

## Deplasare la URL

Acest meniu permite introducerea adresei unui site WAP, la care vă puteți conecta direct atunci când îl selectați (un mod rapid de a accesa o adresă WAP fără ca aceasta să fie stocată ca marcaj).

Toate adresele introduse în acest meniu și la care vă conectați cel puțin o dată, vor apărea într-o listă: Selectați unul dintre articole și apăsați tasta me pentru a vă reconecta la pagina corespunzătoare, fără a trebui să introduceți din nou adresa completă.

### Setări

Pentru accesarea sit-urilor WAP; trebuie mai întâi să configurați un profil de conectare WAP.

#### Selectarea unui profil

Pentru a selecta unul dintre profilurile disponibile și a defini mai apoi setările de conexiune pentru fiecare dintre ele.

Toate setările de conectare descrise mai jos vor fi aplicate profilului selectat

#### Rețea

- Pagina de reședință: pentru schimbarea numelui și adresei (începeți prin introducerea unui nume nou pentru ca să se afișeze ecranul de editare).
- Selectarea rețelei permite selectarea unuia dintre profilurile de date definite de dvs. în Setări > Setări acces (consultați pag. 48 pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect).
- Rețeo purtătoare vă permite selectarea tipului de rețea purtătoare folosită de profilul selectat pentru lansarea unei conexiuni (consultați pag. 48 pentru detalii referitoare la acest subiect).
- Adresa proxy și Portul proxy vă permit să definiți adresa și portul gateway-ului folosit atunci când lansați o conexiune WAP folosind profilul selectat.

• Siguranță: pentru a afișa lista Certificatelor de securitate instalate (ulterior afișați detaliile sau ștergeți-l), Informațiile despre sesiune sau Certificatul curent.

#### **Opțiuni browser**

Permite activarea sau dezactivarea descărcării imaginilor atașate la paginile WAP.

Selectarea opțiunii Niciodată va micșora timpul global de descărcare a paginilor parcurse.

#### **Redenumire profil**

Permite redenumirea profilului selectat curent (introduceți numele nou; un ecran de editare va apărea automat).

#### Cache

Permite golirea porțiunii de memorie a telefonului în care sunt stocate paginile WAP după navigare.

#### Cookie-uri

Permite acceptarea de cookie-uri sau ștergerea acestora.

#### Intrări push

Acest meniu vă permite să citiți și să gestionați mesajele care vă sunt expediate automat de Orange.

În unele cazuri, va fi afișat semnul «@» de culoare roșie pentru a vă informa că ați primit un mesaj nou de tip push. Apăsați tasta 📼 sau 🖃 Citire pentru a-l citi sau tasta 🔄 Înapoi pentru a reveni în modul neutru.

Mesajele de tip push includ adresele URL pentru accesarea rapidă a serviciilor WAP corespunzătoare acestora: o singură apăsare pe un mesaj push WAP vă va conecta la site-ul WAP pentru navigare sau pentru a descărca fișierele multimedia în telefonul Dvs.

Dacă spațiul alocat intrărilor tip push este plin, se va afișa un mesaj care vă va cere să ștergeți unele mesaje în WAP > Intrări Push.

#### Opțiuni

Atunci când navigați, apăsați 🔄 sau 🗔 Opțiuni pentru a accesa:

Pagina de reședință	Pentru a accesa pagina de reședință.
Înapoi	Pentru a vă întoarce la pagina anterioară.
Înainte	Pentru a vă deplasa la pagina următoare.
Reîmprospătare	Va reîncărca pagina în care vă aflați, de pe serverul original.

Stocare ca pagină de reședință

Salvare ca...

leșire

Permite salvarea paginii WAP curente ca pagină de reședință prestabilită.

Permite stocarea imaginilor incluse în paginile parcurse în dosarul *Album foto*.

Pentru a încheia o sesiune WAP.

Marcaje Deplasare la URL Setări Intrări push Vezi pag. 47 pentru o descriere detaliată a acestor opțiuni.

## Jocul Brick

 Scopul jocului este să distrugeți cărămizile, lovindu-le cu bila. După distrugerea ultimei cărămizi, veți trece la nivelul următor.

Tastele utilizate sunt următoarele:

- 🖭 la 🛋 Pentru deplasarea rachetei stânga dreapta.
- Ia e Pentru a începe jocul prin aruncarea bilei către stânga sau dreapta.

Pentru a face pauză în timpul jocului până la 2 minute (după care ecranul revine în modul neutru, iar jocul este întrerupt definitiv).

#### Java



Prima dată când lansați JAVA, veți primi un mesaj de avertizare care vă va indica faptul că instalarea și configurarea JAVA poate dura câteva momente. Acest va apărea o singură dată.

#### Setări

Odată ce JAVA a fost instalat, puteți purcede la configurare.

#### Lansare automată

Vă permite să setați lansarea automată a JAVA la Activat sau Dezactivat. Atunci când este Activată această opțiune, imediat după instalarea lor, aplicațiile JAVA vor fi lansate automat.

#### Accesarea rețelei

Retea

- Pentru selectarea tipului de rețea purtătoare atunci când este lansată o conexiune și pentru configurarea setărilor corespunzătoare.
  - GSM sau GPRS: telefonul mobil va utiliza numai rețeaua GSM sau pe cea GPRS pentru conexiuni de e- mail.
  - GPRS preferat: telefonul dvs. va încerca mai întâi să se conecteze la rețeaua GPRS, apoi la cea GSM, în cazul în care rețeaua GPRS nu este disponibilă în momentul conectării.

Selectarea acestei opțiuni presupune configurarea ambelor setări, atât GSM, cât și GPRS. Vezi pag. 23 pentru detalii.

- Adresă
   Permite introducerea adresei DNS a

   DNS
   rețelei externe de date la care doriți să vă conectați.
- Cont Permite selectarea unuia dintre rețea profilurile de date definite de dvs. în Setări > Rețea > Setări acces (vezi pag. 23).

#### Rețea

Acest meniu permite accesul la setări specifice Orange, inclusiv la adresele DNS și Proxy. Atunci când sunt disponibile, toate elementele acestui meniu sunt preconfigurate, astfel încât să nu fie nevoie să le modificați.

## Aplicații JAVA

- Prima dată când selectați acest meniu, apăsați tasta C OK pentru demararea inițializării. Această operațiune poate dura câteva minute.
- La întoarcerea în fereastra JAVA, puteți să efectuați următoarele operațiuni:
  - apăsați 📼 pentru a accesa conținutul Dosarului implicit, apoi apăsați 🗔 Meniu și Selectare pentru a lansa jocurile listate,

- Selectați Instalare pentru a instala pe telefonul dvs. mobil jocurile JAVA pe care le-ați descărcat; trebuie să începeți întotdeauna cu instalarea pentru a putea juca jocul dorit.

Telefonul dvs. mobil poate afișa mesaje despre aplicațiile tip «MIDlet». Aplicațiile MIDlet pot fi aplicații utilitare sau jocuri.

# 11. Album media



## Demonstrație

Acest meniu afișează un scurt video-clip. Acest meniu este disponibil și dacă nu ați introdus o cartelă SIM în telefonul dvs.

## Stare memorie

Acest meniu vă permite afișarea procentajului de memorie neocupată a telefonului dvs. Capacitatea telefonului este partajată de mai multe caracteristici: imaginile, sunetele, înregistrările sonore ale mesajelor și ale etichetelor vocale, mesajele stocate, câmpurile din agenda telefonică și din organizator, jocurile, etc. Apăsați tasta OK pentru a verifica starea memoriei. Se va afișa procentajul de memorie liberă și memoria totală a telefonului în KB. Apăsați din nou tasta OK și accesați lista detaliată a spațiilor de memorie ocupate de fiecare caracteristică. Acest telefon mobil dispune de numeroase sunete și imagini. Se pot șterge numai sunetele și imaginile din dosarele Melodii proprii sau Inagini proprii, de exemplu, pentru a se elibera spațiu de memorie pentru alte melodii și imagini proprii. Dacă se afișează mesajul *Lista este plină* când încercați să stocați un element nou, trebuie să ștergeți un articol pentru a putea crea sau adăuga unul nou.

## Legături

brobrii

Melodii

protejate

Acest meniu permite accesul la legături WAP preconfigurate. Selectați o legătură și apăsați 🖂 Selectare pentru a lansa conexiunea.

## Albumul sonor

Acest meniu vă permite să gestionați și să afișați imaginile stocate în telefonul mobil. Opțiunile disponibile sunt:

 
 Descarcă
 Pentru a lansa aplicația WAP și a mai multe...

 Vizualizare
 Pentru a accesa toate fișierele dvs. de sunet într-o singură listă.

 Melodii
 Pentru a accesa fișierele de sunet

Pentru a accesa fișierele de sunet descărcate.

Pentru a accesa lista de melodii protejate prin dreptul de autor.

Melodiile protejate nu pot fi expediate și nici șterse.

# Înregistrări Pentru accesarea listei de înregistrări sonore.

Atunci când parcurgeți lista, puteți selecta un fișier de sunet și puteți apăsa *OK* pentru a accesa opțiunile din meniu listate mai jos.

Trimitere	Pentru a expedia sunetul selectat
prin	prin E- mail (vezi pag. 34), prin Infraroșu (vezi pag. 60) sau prin
	MMS (vezi pag. 33). Sunetele din dosarul înregistrări nu pot fi trimise prin MMS.
Activare ca sonerie	Pentru a seta sunetul selectat ca sonerie.
Constant	р., I I

- Ca sonerie Pentru a seta sunetul selectat ca SMS/MMS Sonerie mesaje. Această opțiune trebuie activată în meniul Setări > Sunete (vezi pag. 18).
- Redenumire Pentru a Redenumi fișierul sunet selectat.
- Ștergere /
   Pentru a Șterge fișierul sunet selectat

   Ștergere
   sau toate fișierele deodată.

   toate

## Albumul foto

Acest meniu vă permite să gestionați și să afișați imaginile stocate în telefonul mobil.

Imaginile trebuie să aibă dimensiunea și formatul corecte pentru a putea fi stocate și afișate de telefonul mobil. Vezi "Setări"de la pag. 31.

Descarcă	Pentru a lansa aplicația WAP și a
mai	descărca noi fișiere de imagine. Pentru
multe	mai multe informații, vezi pag. 46.
Vizualizare	Pentru a accesa toate fișierele dvs. de
toate	imagine într-o singură listă.
Fotografiile þroþrii	Pentru a accesa fotografiile efectuate cu ajutorul camerei foto integrate.
lmagini	Pentru a accesa imaginile recepționare
proprii	în telefonul dvs
lmagini	Pentru a accesa lista de imagini
protejate	protejate prin dreptul de autor.
	Imaginile protejate nu pot fi expediate și nici șterse.
Pictograme	Pentru a accesa lista de pictograme descărcate

În interiorul dosarelor, imaginile sunt afișate sub forma unei liste text. Selectați o imagine și apăsați

pentru a o vizualiza. Apăsați OK pentru.

Trimitere<br/>prin...Pentru a expedia fișierul selectat<br/>prin E- mail (pag. 34), prin Infra-<br/>roșu (pag. 60) sau prin MMS<br/>(pag. 33). Atenție, însă! Nu puteți<br/>expedia imaginile protejate.

Pentru setarea imaginii selectate ca fundal pentru ecran.

wallpaper Modificare imagine

Setare ca

Folosiți acest meniu pentru accesarea următoarelor opțiuni:

 Adăugare text Pentru a adăuga text imaginii selectate. Introduceți textul dorit în ecranul de editare și apăsați OK. Mutați poziția textului pe ecran cu tastele de navigare; o apăsare scurtă mută textul cu 1 pixel, iar o apăsare lungă cu 5 pixeli. Apăsați *Înapoi* pentru a merge înapoi la editorul de text sau OK pentru validarea textului introdus și a merge la opțiunea următoare. • Adăugarea unei rame sau pictograme

• Anulare

Pentru a adăuga o ramă sau o pictogramă imaginii selectate.

- Pentru Anularea ultimei modificări efectuate asupra imaginii sau pentru Resetare, adică anularea tuturor modificărilor efectuate. Apăsați 🔄 Înapoi pentru a anula sau 🖃 OKpentru a valida.
- *Trimitere* Pentru a trimite imaginea selectată prin infraroșu, E-mail sau MMS.
- *Stocare* Pentru stocarea imaginii, inclusiv a modificărilor aplicate acesteia.

Utilizați această opțiune pentru a roti imaginea selectată cu -90 de grade, +90 de grade sau +180 de grade.

Pentru afișarea fișierului selectat.

Vizualizare Proprietăți

Rotire

Pentru afișarea proprietăților acestuia (mărime, format, rezoluție, etc.).

Redenumire Pentru a Redenumi imaginea selectată.

Ștergere / Ștergere toate Pentru a **Sterge** fișierul selectat sau toate fișierele deodată.

*Imaginile din dosarul* Imagini protejate *nu pot fi expediate sau șterse.* 

## Diapozitive TV

Acest meniu vă permite să afișați imaginile dvs. listate în meniul *Album foto* (ca diapozitive automat sau manual, una câte una) pe ecranul intern principal al telefonului dvs. și/sau pe un ecran TV cu ajutorul accesoriului TV Link.

Este posibil ca accesoriul TV Link să nu fie furnizat împreună cu telefonul dvs. În acest caz, acesta trebuie să fie achiziționat separat. Vezi "Accesorii autentice Philips" de la pag. 69 pentru detalii.

#### Mod manual

Acest meniu vă permite să afișați imaginile în mod manual. Parcurgeți lista completă de imagini apăsând tastele • sau • . Apăsați tasta • pentru activarea afișajului grafic pe tot ecranul și pentru a trimite către TV, apoi apăsați tasta • pentru a reveni la lista de imagini. Atunci când o imagine este selectată, apăsați *OK* sau *Selectare* pentru a accesa opțiunile de rotire (90° sau 180°).

#### Mod automat

Acest meniu vă permite să afișați imaginile în mod automat într-o suită de diapozitive.

În ambele moduri de lucru, ultima selecție, respectiv ultimul șir de diapozitive este stocat automat și poate fi redat de câteva ori la rând, chiar și atunci când părăsiți meniul Diapozitive TV.

# 12. Alte funcțiuni



Acest meniu conține caracteristici și opțiuni proiectate în scopul de a vă ajuta să fiți informați și organizați atunci când sunteți în mișcare.

# Calculator

Telefonul dvs. este dotat cu un calculator care poate executa calcule de bază. Numerele sunt introduse cu ajutorul tastaturii, iar operatorii cu ajutorul tastelor de navigare așa cum este indicat în tabelul de mai jos:

Adunare	Apăsați	٠	sau 🕶.
Scădere	Apăsați	•	sau 🔙 de două ori.
Înmulțire	Apăsați	•	sau 🐜 de trei ori.
Împărțire	Apăsați	•	sau 🔙 de patru ori.
Egal	Apăsați	ок	sau 📫.

În partea superioară a ecranului este afișată o pictogramă care indică ce taste de navigare trebuie utilizate pentru introducerea operatorilor. Apăsați și mențineți apăsată tasta ... pentru separatorul zecimal. Precizia calculatorului este de 2 zecimale, iar rotunjirea se face la cea mai apropiată zecimală.

## Convertor valutar

Acest meniu permite conversia unei sume dintr-o valută în alta folosind o rată de schimb la alegerea dvs. Puteți efectua conversia din valuta *Locală* într-o valută *Străină* sau viceversa. Introduceți rata de schimb în câmpul *Rata de schimb* și o sumă fie în câmpul *Local*, fie în cel *Străin*; suma este convertită automat.

## Organizator

Acest meniu vă permite să creați, să stocați și să gestionați evenimente în organizator. Atunci când aplicația organizator are opțiunea avizare sonoră *Activată* (vezi "Sunete de alertă"de la pag. 21), un bip vă va avertiza de fiecare dată când se apropie un eveniment programat.

Organizatorul partajează capacitatea și memoria telefonului cu alte aplicații (agenda telefonică, album foto, sunet, etc.). Pentru a verifica memoria disponibilă a telefonului dvs., selectați Album media > Stare memorie.

#### Creare eveniment nou

- 1. În Evenimente, selectați <Nou>, apoi tipul evenimentului (Vacanță, Ședință, Sarcină).
- Introduceți data și ora începerii și terminării evenimentului și denumiți-l (de exemplu «Întâlnire cu Stanciu»).
- **3.** Setați o avizare sonoră și o frecvență; avizarea sonoră alarma va fi redată la ora setată.

Avizarea sonoră poate fi setată doar pentru evenimentele de tip Ședință sau Sarcină. Avizările sonore vor fi influențate de schimbarea fusului orar (vezi "Ceas universal" mai jos).

## Ștergerea evenimentelor trecute

Acest meniu vă permite ștergerea evenimentelor trecute. Introduceți data inițială (din trecut sau din viitor) de la care vor fi șterse toate evenimentele anterioare și apăsați OKde două ori pentru a șterge toate evenimentele anterioare acestei date.

Pentru a șterge toate evenimentele setate în Organizator, introduceți ca dată inițială câțiva ani în viitor (de exemplu 26 Mai 2010) pentru a vă asigura că toate evenimentele care preced această dată vor fi șterse deodată.

#### Gestionarea evenimentelor

Selectați un eveniment din listă și apăsați OK sau 🖃 Opțiuni pentru a accesa opțiunile descrise mai jos:

Ştergere	Pentru a șterge evenimentul selectat.
Modificare	Pentru a modifica evenimentul selectat.
Expediere prin infraroșu	Pentru a transmite evenimentul selectat către alt dispozitiv compatibil infraroșu.
Schimbare sunet	Pentru a înlocui sunetul asociat cu tipul de alarmă al evenimentului selectat.

Modificarea unui eveniment repetat va modifica toate instanțele acestuia.

#### Vizualizare evenimente

Evenimentele stocate în organizator pot fi afișate în modurile de vizualizare Evidență zilnică, Evidență săptămânală și Evidență lunară. Selectați un mod de vizualizare la alegere și apăsați OK, apoi folosiți tastele

 sau ▶ pentru a afişa ziua, săptămâna, respectiv luna precedentă sau următoare.

## Ceas universal

Acest meniu vă permite setarea și afișarea atât a orei locale, cât și a fusului orar selectat. Notați că dacă doriți să afișați ora locală și cea străină pe ecranul de bază, imaginea pe care ați selectat-o ca wallpaper nu va mai fi afișată acolo, ci va fi înlocuită cu imaginea de fundal standard a ceasului universal.

#### Setări locale

- Fusul orar Deplasați-vă cu tasta ▲ sau ▼ pentru a selecta setările corespunzătoare zonei în care vă aflați.
- Setare oră Permite setarea datei prin apăsarea tastelor numerice corespunzătoare.
- *Ora de vară* Permite setarea opțiunii ora de vară la *Activat* sau *Dezactivat* pentru fusul orar local.

## Ceas universal

Acest meniu vă permite să afișați pe ecranul neutru atât ora locală cât și ora altui fus orar selectat. Apăsați tasta • sau • pentru a seta opțiunea la Activat sau Dezactivat. Atunci când este Activat, puteți afișa zona preferată cu ajutorul meniului Comutare local și străin. Acestă caracteristică nu este disponibilă atunci când este setată opțiunea Fără ceas (vezi "Setarea datei"de la pag. 18).

#### Comutare local / străin

Pentru a comuta între ora locală și cea străină și invers.

#### Setări internaționale

Fusul orar străin	Deplasați-vă cu tasta • sau • pentru a selecta setările corespunzătoare zonei dorite.
Ora de vară	Permite setarea opțiunii ora de vară la Activat sau Dezactivat pentru un fus orar străin.

Alarmele, avertizările și evenimentele programate sun dependente de fusul orar! Dacă setați o alarmă sau un eveniment la ora 9:00 AM în zona de timp A, va suna sau va expira tot la ora 9:00 AM dacă schimbați cu fusul orar B.

# Înregistrarea sunetelor

Acest meniu vă permite efectuarea de înregistrări de până la 12 minute lungime, în funcție de starea memoriei. (vezi "Stare memorie"de la pag. 52). Selectați **<***Nou>* pentru începerea înregistrării. Mesajul *Rostiți acum* apare împreună cu o bară de umplere. Atunci când ați terminat, apăsați *Stocare* pentru oprirea înregistrării. Puteți apoi fie să introduceți un nume pentru noul fișier de sunet, fie să acceptați numele propus implicit prin apăsarea OK. Reveniți apoi la lista de Înregistrări sonore și veți observa noua înregistrare afișată în listă.

Atunci când selectați un fișier de sunet, acesta este redat automat în buclă. Apăsați tasta OK pentru a accesa următoarele opțiuni: Puteți Reda, Redenumi sau Șterge înregistrarea, s-o Setați ca sonerie sau ca Sonerie SMS/MMS.

Un semn de avertizare intermitent vă va indica faptul că înregistrarea va ajunge repede la mărimea maximă autorizată. Dacă nu opriți înregistrarea, se va afișa o pictogramă sub forma unui plic roșu care vă va informa că înregistrarea este prea lungă ca să fie expediată prin MMS.

## Deșteptător

Telefonul dvs. mobil este dotat cu un ceas deșteptător cu opțiune de surdină. Puteți seta trei alarme separate și să alegeți dacă alarmele ar trebui să se repete sau nu. Pentru a seta o alarmă, urmați pașii următori:

- 1. Selectați o alarmă și setați-o la Activat.
- 2. Apoi introduceți ora și apăsați OK.
- Apoi alegeți frecvența: O dată, În fiecare zi, În zilele lucrătoare.
- 4. În sfârșit, alegeți tipul de alarmă: Buzzer-ul sau o melodie din albumul sonor și apăsați OK.

Repetați pașii de mai sus pentru a seta alte alarme.

Deșteptătorul va suna chiar dacă opriți telefonul și chiar dacă volumul soneriei este setat la Dezactivat. Atunci când alarma sună, apăsați orice tastă pentru a o opri (cu excepția cazului în care este setat modul intermitent, descris mai jos).

#### Modul intermitent

Vă permite să setați modul intermitent la Activat sau Dezactivat. Atunci când sună alarma și modul intermitent este Activat, aveți următoarele opțiuni:

- să apăsați orice tastă (cu excepția tastei Stop) pentru a opri soneria temporar. Alarma va suna din nou circa 7 minute mai târziu.
- să apăsați tasta <a>Stop pentru a opri soneria și repetarea alarmei.</a>

Modul intermitent este dezactivat automat după ce alarma a fost repetată de 9 ori.

Setările modului intermitent se aplică la toate alarmele ceasului deșteptător pe care le-ați programat.

## Infraroșu

Telefonul dvs. mobil dispune de o tehnologie inovatoare de transmisie a datelor prin infraroșu. Această tehnologie permite schimbul de date cu alte dispozitive compatibile infraroșu (de ex., alte telefoane mobile, PC-uri, PDA-uri, imprimante, etc) printr-o conexiune fără fir.

Fișierele protejate prin copyright nu pot fi trimise. La conectarea la un PC, asigurați-vă că acesta are portul infraroșu activat

## Poziționarea dispozitivelor

Înainte de a transmite date între două aparate, acestea trebuie corect poziționate unul față de celălalt. Asigurați-vă că:

- cele două porturi infraroșu se află față în față,
- nu sunt la mai mult de 50 cm unul față de celălalt.
- nu există obstacole în calea fasciculului infraroșu.

## Trimiterea datelor

Pentru a trimite date prin portul infrafoșu al telefonului dvs., trebuie să selectați elementul de

trimis: atunci când selectați o imagine, un sunet, un contact sau un eveniment, un sub-meniu vă oferă posibilitatea de a accesa opțiunea *Trimitere* prin infraroșu.

Trimiterea va avea loc automat, imediat ce telefonul va detecta alt dispozitiv cu portul infraroșu activat. Pe ecran vor fi afișate mesaje care vă vor indica starea procesului.

Trimiterea va fi anulată dacă telefonul nu poate detecta un alt dispozitiv înainte de expirarea timpului de căutare, dacă legătura prin infraroșu s-a întrerupt sau dacă anulați procesul.

#### Primirea datelor

Atunci când selectați **Recepție**, telefonul dvs. este gata să recepționeze un element prin infraroșu și așteaptă ca celălalt aparat să-l expedieze. Ca și la trimitere, pe ecran vor fi afișate mesaje care vă vor indica starea procesului.

Primirea va fi anulată dacă telefonul nu este contactat de alt dispozitiv iar timpul de căutare expiră înainte de a se putea primi datele, dacă conexiunea în infraroșu este întreruptă, dacă dimensiunea fișierului trimis este prea mare sau dacă anulați procesul.

#### Stocarea datelor

Pe ecran se va afișa un mesaj care va indica faptul că ați recepționat un fișier. Apăsați *OK* pentru a accesa opțiunile descrise mai jos.

- Stocare Pentru a stoca datele, eventual a redenumi fișierul.
- Afișare Va determina afișarea detaliilor datelor recepționate:
- Anulare Pentru anularea datelor primite.

## Pornire/oprire automată

Aceste două meniuri separate permit setarea mobilului pentru pornirea sau oprirea automată la ore

predefinite. Acest lucru extinde durata bateriei (de ex. în timpul nopții), să nu fiți deranjați(e) la anumite ore și să porniți telefonul automat la loc.

Pentru a seta Pornirea automată, selectați opțiunea și aapăsați OK. Selectați Activat și apăsați OK. Introduceți ora la care doriți ca telefonul să pornească automat și apăsați OK. Selectați frecvența dorită la O dată, Zilnic sau În zilele de lucru și apăsați OK. Se va afișa un mesaj care va confirma activarea.

## Servicii +

Acest meniu este rezervat serviciilor specifice Orange. Contactați Orange pentru a obține mai multe detalii.

# Pictograme și simboluri

În modul neutru, pe ecran pot fi mai multe simboluri.

Dacă simbolul pentru rețea nu este afișat, rețeaua nu este disponibilă momentan. Este posibil să fiți într-o zonă cu semnal slab; mutați-vă în alt loc.

- Liniște Telefonul dvs. nu va suna la recepționarea unui apel.
- Vibrator Telefonul dvs. va vibra la recepționarea unui apel.
- Atașare GPRS Telefonul este conectat la rețeaua GPRS.
- Mesaje SMS Ați primit un SMS nou.
- Mesaje vocale Ați primit un mesaj vocal nou.
- Baterie Barele indică nivelul bateriei (4 bare = încărcată, 1 bară = puțin încărcată).
- 9

Alarmă ceas activată.

- Roaming Este afişat când telefonul dvs. este conectat la o rețea diferită de rețeaua proprie (în special când sunteți în străinătate).
- Listă de SMS-uri plină Memoria mesaje plină. Ștergeți unele dintre mesajele vechi.



**Deviere necondiționată la un număr** - Toate apelurile vocale primite sunt redirecționate către un număr diferit de cel al mesageriei vocale.

- Deviere necondiționată la mesageria vocală - Toate apelurile primite sunt redirecționate către mesageria vocală.
- Zonă de reşedință O zonă desemnată de Orange. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.
- **Tetea GSM:** telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM.

Calitatea semnalului recepționat: cu cât sunt afișate mai multe bare, cu atât semnalul este mai bun.

- SMS Chat opțiunea este Activată.
- Memorie plină Memoria telefonului este plină. Ștergeți unele elemente pentru a putea stoca altele noi.
- Mesaje MMS Ați primit un mesaj multimedia nou.
- Mesaj Wap Aţi primit un mesaj în căsuţa wap push.
- Autopornire Activată / Dezactivată opțiunea este Activată.

## Pictograme și simboluri

# Precauții

## Unde radio



Telefonul dys. celular este un radioa emițător și receptor de mică putere. Atunci când funcționează, emite și recepționează unde radio. Undele radio transmit vocea dvs. sau semnalul de date la o statie de bază conectată la rețeaua telefonică. Rețeaua controlează puterea de emisie a telefonului.

- Telefonul dvs. transmite și recepționează unde radio în benzile de frecvență GSM (900 /1800 MHz).
- Rețeaua GSM controlează puterea de emisie a telefonului (între 0,01 și 2 W).
- Telefonul dvs. respectă toate standardele de siguranță aplicabile.
- Simbolul ČE demonstrează că acest telefon respectă standardele de compatibilitate electromagnetică din Uniunea Europeană (Ref. 89/336/EEC) și directivele privind echipamentele care operează la tensiune joasă (Ref. 73/23/EEC).

Telefonul dvs. celular reprezintă responsabilitatea dvs. Pentru a evita orice fel de prejudicii materiale sau de altă natură, aduse atât dvs. cât și altor persoane, citiți și respectați instrucțiunile de siguranță și faceți cunoscute aceste instrucțiuni celor cărora le împrumutați telefonul. Pentru a preveni utilizarea neautorizată a telefonului dvs ·



Păstrați telefonul în siguranță și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.

Evitați păstrarea în scris a codului PIN. Este preferabil să îl memorati.

Opriți telefonul și deconectați bateria dacă nu veți utiliza aparatul pentru o perioadă mai mare de timp. Schimbați codul PIN după achiziționarea telefonului pentru a activa opțiunile de restricționare a apelurilor.



Designul telefonului dvs. respectă toate legile și reglementările în vigoare. Rețineți, totuși, că telefonul dvs. poate interfera cu alte dispozitive electronice. În consecință,

trebuie să respectați toate reglementările și recomandările locale privind utilizarea telefoanelor celulare, atât la domiciliul dvs. cât și în călătorii. Reglementările privind utilizarea telefoanelor celulare în avioane și alte vehicule sunt extrem de stricte.

În ultimul timp, s-au ridicat numeroase întrebări privind impactul telefoanelor mobile asupra sănătății utilizatorilor. Ultimele cercetări asupra tehnologiilor de transmisie radio, inclusiv asupra tehnologiei GSM, au determinat dezvoltarea unor standarde de siguranță care să protejeze utilizatorii împotriva expunerii periculoase la unde radio. Telefonul dvs. celular respectă toate standardele de siguranță aplicabile precum și Directiva 1999/5/EC privind terminalele de telecomunicații și echipamentele radio.

## Opriți întotdeauna telefonul...

Echipamentele electronice sensibile sau inadecvat protejate pot fi afectate de energia de radiofrecvență. Înterferențele pot determina accidente.



Înainte de a vă îmbarca într-un **avion** și/sau atunci când lăsați telefonul în bagaj: utilizarea telefoanelor mobile în avioane poate prezenta pericole pentru manevrarea avionului, poate perturba rețeaua de comunicații mobile și poate fi ilegală.



În spitale, clinici și alte instituții de sănătate, precum și oriunde se pot afla echipamente medicale.



În zone cu potențial exploziv - stații de benzină sau zone în care aerul conține particule microscopice în suspensie (în special pulberi metalice).

În vehiculele care transportă produse inflamabile (chiar dacă vehiculul este parcat) sau în vehiculele care

utilizează gaz petrolier lichefiat (GPL), verificați dacă sunt respectate standardele de siguranță aplicabile. În zonele în care vi se solicită oprirea dispozitivelor cu emisie radio, cum ar fi carierele de piatra sau alte zone în care se execută operații de dinamitare.

Consultați producătorul vehiculului dvs. electronice din interiorul vehiculului nu vor fi afectate de emisiile radio.

## Pacemaker-uri

Dacă aveți un pacemaker:

- Nu păstrați telefonul la mai puțin de 15 cm distanță de pacemaker, pentru a evita orice posibile interferente.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Utilizați urechea opusă pacemaker-ului, pentru a minimiza orice posibile interferente.
- Închideți telefonul dacă bănuiți că au loc interferențe cu pacemaker-ul.

## Proteze auditive

Dacă utilizați un dispozitiv pentru persoane cu deficiente auditive, consultați medicul și fabricantul dispozitivului pentru a vedea dacă acesta este sensibil la interferențe radio.

# Mărirea performanțelor

Pentru a crește **performanțele telefonului dvs.**, pentru a reduce emisia radio și **consumul bateriei**, **precum și pentru a asigura o operare sigură, în** condiții optime, respectați următoarele recomandări:



Pentru o operare sigură, în condiții satisfăcătoare, utilizați telefonul în poziția de operare normală (atunci când nu utilizați o cască sau alt tip de dispozitiv mâini-libere).

- Nu expuneți telefonul temperaturilor extreme.
- Utilizați telefonul cu grijă. Viciile de utilizare pot determina pierderea garanției internaționale.
- Nu scufundați telefonul în nici un fel de lichid; în cazul în care telefonul se umezește, închideți-l, deconectați bateria și lăsați-l să se usuce timp de 24 de ore înainte de a-l utiliza din nou.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Efectuarea și primirea apelurilor consumă aceeași cantitate de energie. Rețineți, totuși, că telefonul mobil consumă mai puțină energie în modul inactiv dacă este ținut în același loc. Atunci când se află în modul inactiv iar dvs. vă mișcați, telefonul

consumă mai multă energie pentru a transmite rețelei informații actualizate despre locul în care se află. Setarea iluminării din spate a ecranului la o durată cât mai scurtă, precum și evitarea navigării inutile prin meniuri vă va ajuta să economisiți energie, obținând o durată mai mare de utilizare a bateriei.

# Informații despre baterie

- Telefonul dvs. este dotat cu o baterie reîncărcabilă.
- Utilizați doar încărcătorul specificat.
- Nu incinerați bateria.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți scurtcircuitarea contactelor bateriei cu obiecte din metal.
- Evitați expunerea la temperaturi extreme (>60° C sau 140° F), umezeală sau medii caustice.



Este recomandat să utilizați doar accesorii Philips originale. Orice alte accesorii pot determina deteriorarea telefonului și pierderea garanției.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de către un tehnician calificat, care utilizează doar piese de schimb originale Philips.
# Folosirea telefonului mobil în automobil



Studiile au arătat că folosirea telefonului mobil în timp ce șofați diminuează concentrarea la volan, ceea ce poate fi periculos. Respectați următoarele uăzi:

recomandări:

- Concentrați-vă asupra conducerii vehiculului. Opriți și parcați vehiculul înainte de a utiliza telefonul mobil.
- Respectați reglementările locale privind utilizarea telefoanelor GSM la volan.
- Dacă doriți să folosiți telefonul mobil în automobil, instalați un kit «mâni-libere» special conceput în acest scop.
- Asigurați-vă că ați instalat kitul mâini-libere astfel încât să nu blocheze nici un air-bag sau alt echipament de siguranță instalat în vehiculul.

Utilizarea pe drumurile publice a sistemelor de alarmă care declanșează semnale sonore sau luminoase (faruri sau claxon) este interzisă în anumite țări. Verificați reglementările locale.

## Normativa EN 60950

În cazul temperaturilor exterioare foarte ridicate sau în cazul expunerii prelungite la soare (de ex., în cazul uitării în spatele unui geam sau parbriz), temperatura telefonului poate crește, în special dacă finisajul acestuia este metalic. În acest caz, aveți grijă atunci când recuperați telefonul și evitați să îl utilizați dacă temperatura exterioară depășește 40°C.

## Protecția mediului



Respectați reglementările locale privind casarea și reciclarea ambalajelor, bateriilor consumate și aparatelor electronice vechi și promovați reciclarea lor.

Philips a marcat bateriile și ambalajele cu simboluri standard.

X	Bateria nu trebuie tratată asemenea gunoiului menajer.
¢\$	Materialul cutiilor etichetate este reciclabil.
O	A fost adusă o contribuție financiară la sistemul național de reciclare și refolosire.
Δ	Materialele sunt reciclabile (se identifică, de asemenea, și materialul plastic).

## Depanare

#### Telefonul nu pornește

Extrageți și reinstalați bateria. Apoi încărcați bateria până când pictograma pentru baterie nu mai clipește. La final, decuplați telefonul de la încărcător și încercați din nou să îl porniți.

#### Pe ecran este afișat mesajul BLOCAT dacă încercați să porniți telefonul.

Cineva a încercat să folosească telefonul dvs. fără a cunoaște codul PIN sau PUK. Contactați Orange.

#### Este afișat mesajul Eroare IMSI

Această problemă este legată de abonamentul dvs. Contactați Orange.

#### Telefonul nu revine la ecranul neutru

Apăsați tasta de încheiere a apelului sau opriți telefonul, verificați dacă bateria și cartela SIM sunt corect instalate și reporniți din nou telefonul.

#### Simbolul rețelei nu este afișat

Nu este posibilă conectarea la rețea. Fie vă aflați întro zonă ecranată (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie nu vă aflați în aria de acoperire a rețelei. Încercați din altă locație, încercați să vă reconectați la rețea (în special dacă vă aflați în străinătate), verificați dacă antena este poziționată corect în cazul în care telefonul mobil are antenă externă sau contactați Orange pentru asistență/informații despre rețea.

# Ecranul nu răspunde (sau are un timp de reacție foarte mare) la apăsarea tastelor

Ecranul are un timp de reacție mai mare la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu afectează operarea. Utilizați telefonul într-un loc cu o temperatură mai ridicată. În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

### Bateria telefonului este supraîncălzită

Este posibil să folosiți un încărcător care nu a fost proiectat pentru telefonul dvs. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesoriile autentice Philips furnizate odată cu telefonul dvs.

## Pe ecran nu sunt afișate numerele de telefon ale apelurilor primite.

Această funcționalitate este dependentă de rețea și abonament. În cazul în care rețeaua nu transmite numărul apelantului, pe ecran se va afișa Apel 1 sau Ascuns. Pentru alte informații, contactați Orange.

#### Nu puteți trimite mesaje text.

Anumite rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Mai întâi, verificați dacă ați introdus numărul centrului SMS sau contactați Orange pentru informații detaliate în legătură cu acest subiect.

#### Nu puteți primi și/sau stoca imagini

Este posibil ca telefonul dvs. să nu accepte o imagine prea mare, cu un nume prea lung sau care nu are formatul corespunzător.

#### Aveți senzația că ratați apeluri

Verificați opțiunile referitoare la redirecționarea apelurilor.

#### La încărcarea bateriei, pictograma corespunzătoare bateriei nu conține bare, iar conturul clipește.

Nu încărcați bateria în medii în care temperatura scade sub 0°C (32°F) sau depășește 50°C (113°F). În orice altă situație, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

#### Este afișat mesajul Eroare SIM

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM. În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați Orange.

#### Dacă încercați să utilizați o anumită opțiune de meniu, este afișat mesajul INTERZIS

Anumite opțiuni și funcții sunt dependente de rețea. Aceste opțiuni nu sunt disponibile decât dacă sunt acceptate de rețeaua sau abonamentul dvs. Pentru informații suplimentare, contactați Orange.

#### Este afișat mesajul INTRODUCEȚI SIM

Verificați dacă ați introdus corect cartela SIM. În cazul în care problema persistă, este posibil să fie deteriorată cartela SIM. Contactați Orange.

#### Autonomia telefonului pare mai redusă decât cea indicată în ghidul de utilizare

Autonomia este dependentă de setări (de exemplu, volumul soneriei, durata luminii de fond) și de caracteristicile utilizate. Pentru a mări autonomia (dacă este posibil), trebuie să dezactivați caracteristicile pe care nu le utilizați.

#### Telefonul dvs. nu funcționează bine în mașină

Automobilele conțin foarte multe piese metalice, care absorb undele radio. Acest fapt poate afecta performanțele telefonului. Vă recomandăm să utilizați un kit auto dotat cu antenă externă, care, în plus, vă va permite să efectuați și să recepționați apeluri în mașină în siguranță.

Verificați cu autoritățile locale dacă aveți permisiunea de a folosi telefonul mobil atunci când șofați.

#### Telefonul nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, pot trece câteva minute de pre-încărcare (până la 5 minute, în unele cazuri) înainte de afișarea pe ecran a pictogramei de încărcare.

## Accesorii autentice Philips

Unele accesorii, ca bateria și încărcătorul standard, sunt incluse în pachetul standard livrat cu telefonul dvs. Alte accesorii pot fi de asemenea oferite sau vândute separat. De aceea, conținutul pachetelor poate fi diferit.

Pentru maximizarea performanțelor telefonului Pbilips și pentru a nu pierde garanția, achiziționați numai accesorii autentice Philips, acestea fiind proiectate special pentru a fi utilizate împreună cu telefonul dvs. Philips Consumer Electronics nu poate fi făcut răspunzător pentru pagubele datorate utilizării accesoriilor neautorizate.

## Încărcător

Încarcă bateria de la o priză de curent alternativ. Este suficient de mic pentru a putea fi purtat într-o poșetă.

## Husă

Protejează telefonul de lovituri și zgârieturi.

## Kit de conectare pentru date

Facilitează conexiunile de date cu telefonul mobil Philips. Cablul USB permite transferul rapid de date între telefon și calculator. Programul software oferit vă permite să descărcați imagini și sunete și să sincronizați contactele și întâlnirile dvs.

### Utilizarea telefonului ca modem

Puteți folosi telefonul dvs. mobil împreună cu un PC sau un PDA, de exemplu vă puteți conecta la internet sau să trimiteți faxuri prin intermediul meniurilor *Afaceri > Infraroșu > Date*.

Pentru a avea acces la toate serviciile aferente portului infraroșu (trimiterea ori recepționarea mesajelor SMS, e- mail ori fax, încărcarea imaginilor ori sunetelor în telefon, sincronizarea agendei de telefon, programul expert pentru configurarea GPRS, etc.), trebuie să instalați suita Mobile Phone Tools Light pe PC-ul dvs. Această suită este disponibilă pe internet: conectați-vă al www.club-philips.com și înregistrațivă pentru a avea acces la conținutul disponibil, inclusiv la Mobile Phone Tools.

Această suită software nu este compatibilă cu sistemele Apple Macintosh. Suportă numai sistemele de operare Windows® 98 SE, ME, XP și 2000 (Service Pack 3 sau mai nou).

Modulele software specifice pentru Lotus Notes, Lotus Organizer și Microsoft Outlook sunt destinate sincronizării telefonului dvs. Philips cu aceste aplicații (consultați manualele de utilizare respective pentru informații detaliate).

### **TV** Link

Acest cablu de date permite afișarea Diapozitivelor TV pe televizorul dvs. Pur și simplu conectați capătul de date al cablului la mufa pentru căști audio iar celălalt capăt (video) la conectorul video IN al televizorului sau video-casetofonului dvs. Consultați secțiunea "Diapozitive TV"de la pag. 55 pentru informații detaliate despre selectarea imaginilor și afișarea acestora ca diapozitive TV.



JAVA este marcă a Sun Microsystems, Inc.



T9® este marcă a Tegic Communications Inc.

## Informații SAR pentru utilizatori

#### ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ CERINȚELE INTERNAȚIONALE ȘI ALE CFC REFERITOARE LA EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dvs. mobil este în același timp și un emițător și un receptor radio și este proiectat și fabricat astfel încât să nu depășească limitele de expunere la frecvențele radio specificate în recomandările internaționale emise de ICNIRP. Aceste limite sunt parte integrantă a unor recomandări bine definite și stabilesc intervalele permise în general pentru populație în ceea ce privește energia generată de frecvențele radio. Setul de recomandări a fost dezvoltat și elaborat de organisme independente de prestigiu pe baza evaluării periodice și amănunțite a unor studii științifice atent elaborate. Recomandările conțin o substanțială marjă de siguranță proiectată să asigure securitatea tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea sănătății.

Recomandările cu privire la expunerea la undele radio utilizează o unitate de măsură cunoscută sub numele de Rată Specifică de Absorbie - Specific Absorption Rate, sau SAR. Limita SAR stipulată în recomandările internaționale este 2.0 W/kg în medie pe probe de 10 grame de țesut. Testele referitoare la SAR sunt efectuate folosind poziții standard de utilizare ale aparatului în timp ce telefonul transmite la cel mai înalt nivel certificat de putere în toate benzile de frecvențe testate. Deși este determinată la cel mai înalt nivel certificat de putere, mărimea reală a SAR atunci când este folosit telefonul poate fi mult mai mică decât valoarea maximă. Acest lucru este posibil deoarece telefonul este proiectat să opereze la niveluri multiple de putere astfel încât să folosească numai emisia necesară în scopul conectării la rețeaua de telefonie mobilă. În general, cu cât sunteți mai aproape de un releu, cu atât este mai mică puterea de emisie a telefonului.

Valoarea maximă a SAR pentru modelul de telefon Philips 362 / CT 3622/O măsurată atunci când este folosit în mod uzual (la ureche) este 0,124 W/kg. Chiar dacă pot exista diferențe între nivelurile SAR la diferite telefoane utilizate în diferite poziții, toate aparatele respectă recomandările internaționale referitoare la expunerea la undele radio.

La operarea în apropierea corpului uman, acest telefon a fost testat și este conform cu recomandările Comisiei Federale de Comunicații (CFC) referitoare la expunerea la frecvențele radio atunci când este utilizat cu Accesoriile Autentice Philips. Utilizarea altor accesorii este posibil să nu asigure concordanța cu recomandările CFC referitoare la expunerea la frecvențele radio.

## Declarație de conformitate

Noi,

Philips Franța - Telefonie Mobilă 4 rue du Port aux Vins - Les patios 92156 Suresnes Cedex FRANȚA

declarăm pe propria răspundere că produsul nostru **Philips 362 CT 3622/O** Telefon celular destinat sistemelor GSM 900/ GSM 1800

TAC: 355314 00

la care se referă această declarație, respectă următoarele standarde:

EN 60950, EN 50360 și EN 301 489-07 EN 301 511 v9.0.2

Declarăm pe proprie răspundere că au fost efectuate testele de emisie radio aplicabile pentru acest produs,

iar acest produs respectă standardele impuse de directiva 1999/5/EC. Procedura de stabilire a conformității menționată în Articolul 10 și detaliată în Anexa V a Directivei 1999/ 5/EC a fost aplicată și verificată conform articolelor 3.1 și 3.2, cu concursul organizației: BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Waltonon-Thames, KT12 4RQ, UK Nr. de identificare: **0168** 

Le Mans, 22 iunie 2005

Jean-Omer Kifouani

Manager pentru calitate

În cazul în care acest produs Philips nu funcționează corespunzător sau este defect, contactați distribuitorul sau Centrul Național de Service menționat în Certificatul de Garanție. Vă rugăm să consultați Certificatul de Garanție Internațională livrat în pachetul de cumpărare pentru a găsi informații referitoare la centrele de service și documentația tehnică referitoare la telefonul dvs.